

AS SEEN ON
TV
ORIGINAL



HAMMERSMITH®

AirStorm



Gebrauchsanleitung	03	Návod k použití	12
Instructions for Use	04	Návod na použitie	13
Mode d'emploi	06	Instruçiuni de utilizare.....	15
Manuale di utilizzazione	07	Instrukcja obsługi	16
Gebruiksaanwijzing	09	Instrucciones de uso.....	18
Használati utasítás	10		

DE Lieferumfang:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Staubauffangbehälter
- B. Hepafilter
- C. LED-Arbeitsleuchte und SOS-Licht
- D. Staubsauger Ein-/Aus-Taste
- E. Druckluft-Anschluss
- F. Luftpumpen-Display
- G. Ladeanschluss
- H. 1 x Fugendüse
- I. 1 x Mini-Bürste
- J. 1 x USB-Ladekabel
- K. 1 x Druckluftschlauch
- L. 2 x Ventiladapter
- M. 1 x Nadelventil
- N. 1 x Flächen-Bürste
- O. 1 x Rennrad-Ventil
- P. 1 x lange Fugendüse

NL Inhoud van het Pakket:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Stofopvangbak
- B. Hepa-filter
- C. Led-werklamp en SOS-lamp
- D. Stofzuiger aan-/uitknop
- E. Perslucht aansluiting
- F. Ventilatiepompen-display
- G. Opladaansluiting
- H. 1 x spleetmondstuk
- I. 1 x mini-borstel
- J. 1x USB-laadsnoer
- K. 1 x persluchtslang
- L. 2 x luchtmondstuk
- M. 1 x naaldventiel
- N. 1 x oppervlakteborstel
- O. 1 x racefietsventiel
- P. 1 x lang spleetmondstuk

RO Cuprins în sfera de livrare:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Recipient de colectare a prafului
- B. Filtru Hepa
- C. Lampă de lucru cu LED și lumină SOS
- D. Buton Pornit/Oprit aspirator
- E. Racord aer comprimat
- F. Ecran pompă de aer
- G. Racord încărcare
- H. 1 x duze pentru rosturi
- I. 1 x perie mică
- J. 1 x cablu de încărcare USB
- K. 1 x furtun aer comprimat
- L. 2 x duză de aer
- M. 1 x supapă cu ac
- N. 1 x perie pentru suprafețe
- O. 1 x supapă roată pentru cursă
- P. 1 x duză lungă pentru rosturi

DE Display (#2):

1. LED-Arbeitsleuchte und SOS-Licht Ein-/Aus-Taste
2. Luftpumpe Ein-/Aus-Taste
3. Druckanzeigenbereich
4. Luftdruck-Einheit
5. Druck verringern
6. „MODE“ / Programm - Taste
7. Druck erhöhen
8. Akku-Ladestandsanzeige

NL Ventilatiepompen-display (#2):

1. Lichtknop (led-werklamp en SOS-lamp aan/uit)
2. Aan-/uitknop luchtpomp
3. Drukweergavebereik
4. Luchtdrukunit
5. Druk verminderen
6. „MODE“ / programma-knop
7. Druk verhogen
8. Batterij-indicator

RO Ecran pompă de aer (#2):

1. Buton lumină (pornit/oprit lampă de lucru cu LED și lumină SOS)
2. Buton Pornit/Oprit pompă de aer
3. Zonă afișare presiune
4. Unitate presiune aer
5. Reducerea presiunii
6. „MODE“ / Buton program
7. Creșterea presiunii
8. Afișaj stare de încărcare baterie

EN Contents:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Dust collection container
- B. Hepa dustfilter
- C. LED working light and SOS light
- D. Vacuum cleaner on/off button
- E. Compressed air connection
- F. Air pump display
- G. Charging port
- H. 1 x Crevice nozzle
- I. 1 x mini brush
- J. 1 x USB charging cable
- K. 1 x Compressed air hose with filler neck
- L. 2 x Air nozzle
- M. 1 x Needle valve
- N. 1 x Surface brush
- O. 1 x Road bike valve
- P. 1 x Long crevice nozzle

HU A csomag tartalma:

1 db Hammersmith AirStorm

- A. Porfogó tartály
- B. Hepa-szűrő
- C. LED-es munkalámpa és SOS-fény
- D. Porszívó BE/KI kapcsológombja
- E. Sűrítettlevegő-csatlakozás
- F. Levegőpumpa-kijelző
- G. Töltéscsatlakozó
- H. 1 db rés alakú fúvóka
- I. 1 db minikefe
- J. 1 db USB-töltőkábel
- K. 1 db sűrítettlevegő-töltő
- L. 2 db légfúvóka
- M. 1 db tűszelep
- N. 1 db felülettisztító kefe
- O. 1 db kerékpárszelep
- P. 1 db hosszú, rés alakú fúvóka

PL Zakres dostaw:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Pojemnik na pył
- B. Filtr HEPA
- C. Wbudowane światło robocze LED i światło SOS
- D. Przycisk włączania/wyłączania odkurzacza
- E. Przytączę sprężonego powietrza
- F. Wyświetlacz pompy powietrza
- G. Przytączę ładowania
- H. 1 x dysza szczelinowa
- I. 1 x miniszczotka
- J. 1 x kabel USB do ładowania akumulatora
- K. 1 x wąż sprężonego powietrza z króćcem do napełniania
- L. 2 x dysza powietrza
- M. 1 x zawór iglicowy
- N. 1 x szczotka do powierzchni płaskich
- O. 1 x zawór do roweru szosowego
- P. 1 x długa dysza szczelinowa

EN Display (#2):

1. LED working light and SOS light on/off button
2. Air pump on/off button
3. Pressure display area
4. Air compression unit
5. Reduce pressure
6. „MODE“ / program button
7. Increase pressure
8. Battery charge indicator

HU Levegőpumpa-kijelző (#2):

1. Világítás nyomógomb (LED-es munkalámpa és SOS-fény BE/KI)
2. Levegőpumpa BE/KI kapcsológomb
3. Nyomásjelzési tartomány
4. Légnyomáségség
5. Anyomás csökkentése
6. „MODE“ (MÓDUSZAT) / program nyomógomb
7. Anyomás növelése
8. Akkumulátor-töltöttség kijelzője

PL Wyświetlacz pompy powietrza (#2):

1. Przycisk światła (włączanie/wyłączanie światła robocze LED i światła SOS)
2. Przycisk włącznika/wyłącznika pompy powietrza
3. Obszar wyświetlania ciśnienia
4. Moduł sprężonego powietrza
5. Zmniejszenie ciśnienia
6. Przycisk programu "TRYB"
7. Zwiększenie ciśnienia
8. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

FR Contenu de la livraison:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Bac de récupération de la poussière
- B. Filtre Hepa
- C. Voyant de travail à LED et voyant SOS
- D. Touche Marche/Arrêt de l'aspirateur
- E. Raccord de l'air comprimé
- F. Ecran de la pompe à air
- G. Port de recharge
- H. 1 x buse à joints
- I. 1 x mini brosse
- J. 1 x câble de recharge USB
- K. 1 x tuyau d'air comprimé avec tubulures de remplissage
- L. 2 x buses d'aspiration
- M. 1 x valve à aiguille
- N. 1 x brosse plate
- O. 1 x valve Presta
- P. 1 x buse à joints longue

CZ Obsah balení:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Sběrná nádoba na prach
- B. Hepa filtr
- C. LED pracovní svítidla a světlo SOS
- D. Tlačítko Vysavač Zap/Vyp
- E. Připojka stlačeného vzduchu
- F. Displej hustilky
- G. Připojka nabíjení
- H. 1 x štěrbinová tryska
- I. 1 x mini kartáč
- J. 1x USB nabíjecí kabel
- K. 1 x hadice stlačeného vzduchu
- L. 2 x vzduchová tryska
- M. 1 x jehlový ventil
- N. 1 x plochý kartáč
- O. 1 x ventil jízdního kola
- P. 1 x dlouhá štěrbinová tryska

ES Volumen de suministro:

1 x Hammersmith AirStorm

- A. Depósito de polvo
- B. Filtro Hepa
- C. Luz de trabajo LED y luz de SOS
- D. Botón de encendido y apagado del aspirador
- E. Conexión de aire comprimido
- F. Indicador de inflado
- G. Conexión de carga
- H. 1 boquilla para juntas
- I. 1 minicepillo
- J. 1 cable de carga USB
- K. 1 conexión de aire comprimido con boquilla
- L. 2 boquillas de aire
- M. 1 válvula de aguja
- N. 1 cepillo para grandes superficies
- O. 1 válvula para bicicletas de carreras
- P. 1 boquilla larga para juntas

FR Écran de la pompe à air (#2):

1. Touche lumineuse (voyant de travail à LED et voyant SOS On/Off)
2. Touche Marche/Arrêt de la pompe à air
3. Zone d'affichage de la pression
4. Unité de pression d'air
5. Réduire la pression
6. Touche « MODE » / programme
7. Augmenter la pression
8. Affichage du niveau de recharge de la batterie

CZ Displej hustilky (#2):

1. Prosvětlené tlačítko (LED pracovní svítidla a světlo SOS Zap/Vyp)
2. Hustilka tlačítka Zap/Vyp
3. Rozsah indikace tlaku
4. Jednotka tlaku vzduchu
5. Snížit tlak
6. Tlačítko „MODE“ / Program
7. Zvýšit tlak
8. Indikace stavu nabití baterie

ES Indicador de inflado (#2):

1. Botón de luz (encendido y apagado de la luz de trabajo LED y luz de SOS)
2. Botón de encendido y apagado del inflador
3. Indicador de presión
4. Unidad de presión de aire
5. Disminuir la presión
6. Botón "MODE" / programa
7. Aumentar la presión
8. Indicador de carga de la batería

IT Fornitura:

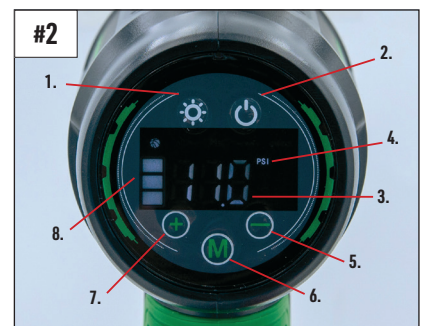
1 x Hammersmith AirStorm

- A. Contenitore di raccolta della polvere
- B. Filtro Hepa
- C. Luce di lavoro a LED e luce SOS
- D. Tasto accensione/spegnimento dell'aspirapolvere
- E. Attacco per l'aria compressa
- F. Display della pompa pneumatica
- G. Porta di ricarica
- H. 1 x Bocchetta per giunture
- I. 1 x Mini spazzola
- J. 1 x cavo di ricarica USB
- K. 1 x Tubo dell'aria compressa con manicotti di riempimento
- L. 2 x Ugello dell'aria
- M. 1 x Valvola a spillo
- N. 1 x Spazzola per superfici
- O. 1 x Valvola per bici da corsa
- P. 1 x Bocchetta lunga per giunture

SK Obsah balenia:

1 x vysávač Hammersmith AirStorm

- A. Zberná nádoba na prach
- B. Hepa filter
- C. Pracovné LED svetlo a SOS svetlo
- D. Tlačidlo zapnutia/vypnutia vysávača
- E. Pripojenie stlačeného vzduchu
- F. Displej čerpania vzduchu
- G. Pripojka nabíjania
- H. 1x štěrbinová tryska
- I. 1x malá kefa
- J. 1x nabíjecí USB kábel
- K. 1x hadica na stlačený vzduch
- L. 2x vzduchová tryska
- M. 1x ihlový ventil
- N. 1x kefa na čistenie povrchov
- O. 1x bicyklový ventil
- P. 1x dlhá štěrbinová tryska





DE

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachlesen auf.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

ALLGEMEINE HINWEISE

- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Original-USB-Ladekabel auf. Das Aufladen mit einem falschen Ladekabel kann zu einer Batterieexplosion führen.
- Halten Sie das Basis-Gerät von Feuchtigkeit fern. Filter und Staubfangbehälter können Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Wartung durch Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitungen sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten. Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern.
- Zubehöerteile, die nicht im Lieferumfang enthalten sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Überprüfen Sie alle Komponenten regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß, die die ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigen oder eine Gefahr darstellen können.
- Stecken Sie das Ladekabel aus, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, das Gerät niemals ins Wasser eintauchen.

SICHERHEITSHINWEISE STAUBSAUGER

- Verwenden Sie das Gerät NICHT zum Aufsaugen von heißen, entflammaren oder rauchenden Materialien sowie von Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass der Filter an der richtigen Stelle angebracht und eingerastet ist.
- Dieses Produkt ist nur zum Hausgebrauch geeignet und darf nicht im Freien oder gewerblich eingesetzt werden; nicht zulässig ist die Verwendung an Bekleidung, Fingern, Kopf, Haar, Personen oder Tieren.
- Gerät saugt während des Betriebs Luft an – Haare oder Kleidung von den Öffnungen fernhalten, um ein ungewolltes Ansaugen zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in potentiell gefährlicher Umgebung verwenden, z.B. nahe Gasanlagen, Öltanks, Chemikalien und sonstigen entzündlichen und explosiven Stoffen; dieses Gerät nicht zum Aufnehmen von Asche, brennenden Zigaretten oder Zündhölzern verwenden – Feuergefahr.
- Keinen Zement oder andere feinputrige, ätzende Stoffe einsaugen.
- Lüftungsöffnungen am Gerät während des Betriebs nie abdecken.

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

- Halten Sie den Arbeitsplatz stets sauber und gut beleuchtet. Unordentlich und schlecht beleuchtete Arbeitsplätze erhöhen die Gefahr von Unfällen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten, Gasen, Dämpfen oder Staub. Das Gerät kann Funken erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, während Sie das Gerät bedienen. Ablenkungen können zu einem Kontrollverlust über das Gerät führen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Setzen Sie das Gerät weder bei Regen noch in anderen feuchten Umgebungen ein. Falls Wasser in das Gerät eintritt, erhöht sich die Stromschlaggefahr.

PERSONENSICHERHEIT

- Bleiben Sie aufmerksam und lassen Sie den gesunden Menschenverstand walten, wenn Sie das Gerät bedienen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen des Geräts kann schwere Personenschäden hervorrufen.
- Benutzen Sie stets eine angemessene Schutzausrüstung. Tragen Sie einen Augenschutz, Staubmasken, Sicherheitsschuhe, Helme oder Gehörschutz, die bei den jeweiligen Bedingungen zu tragen sind, diese verringern die Verletzungsgefahr.
- Ziehen Sie den Aufsatz nicht zu fest an. Achten Sie immer auf einen guten und ausgeglichenen Stand. Das garantiert eine bessere Kontrolle bei unerwarteten Situationen.
- Überschätzen Sie sich nicht. Achten Sie jederzeit auf sicheren Stand und Balance. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Gerät in unvorhergesehenen Situationen.

- Achten Sie darauf, dass sich weder Ihre Haare, Kleidung noch Handschuhe in den beweglichen Teilen verfangen können.

VERWENDUNG UND PFLEGE DES GERÄTS

- Benutzen Sie die richtige Geräte-Konfiguration für die jeweilige Anwendung. Ein richtig konfiguriertes Gerät führt die Arbeit im Rahmen des Bestimmungszwecks besser und sicherer durch.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Aus-Schalter nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät darf von Kindern verwendet werden, die 8 Jahre oder älter sind und von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, jedoch nur dann, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine entsprechende Einweisung erhalten haben, um das Gerät sicher und vorschriftsgemäß zu bedienen und über alle Gefahren, die dabei eintreten können, hinlänglich unterrichtet worden sind.
- Wartung des Geräts: Achten Sie darauf, ob bewegliche Teile richtig angebracht sind, festhalten und nicht beschädigt sind, um die Funktionsweise des Geräts zu beeinträchtigen. Falls das Gerät beschädigt ist, müssen Sie es im autorisierten Fachhandel reparieren lassen.
- Benutzen Sie das Gerät und Zubehör in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen unter Beachtung der Arbeitsbedingungen und der durchzuführenden Arbeit. Das Benutzen des Geräts für nicht bestimmungsgemäße Arbeiten, kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Laden Sie den Akku nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät des Herstellers.
- Ein für ein anders bestimmtes Akkupack geeignetes Ladegerät kann eine Feuergefahr hervorrufen, wenn damit ein fremdes Akkupack geladen wird.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten und zum Eigengebrauch ausgelegt.

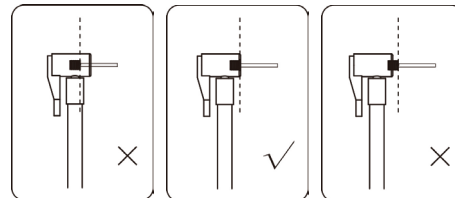
WARTUNG

- Versuchen Sie das Gerät nicht selbst zu reparieren und achten Sie darauf, dass die Reparatur nur durch den autorisierten Fachhandel durchgeführt wird.
- Benutzen Sie nur Originalersatzteile. Dadurch wird garantiert, dass die Sicherheit des Geräts gewahrt wird. Der Einsatz und die Benutzung fallen voll und ganz unter die Verantwortung des Benutzers.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSGEDELN

SICHERHEITSHINWEISE KOMPRESSOR:

- Bevor Sie den Kompressor verwenden, stellen Sie sicher, dass sich die Luftpumpe auf gleicher Höhe mit dem Anschluss befindet, führen Sie die Nadel nicht zu tief oder zu locker in den Anschluss ein. (siehe Abbildung)



- Dieses Gerät eignet sich nicht als Kompressor für Lastwagen oder andere Schwertransportfahrzeuge.
- Beim Aufpumpen weder Augen noch Ohren nahe an den Luftauslass halten.
- Luftdruck immer langsam ablassen. Halten Sie den Schlauch und das Ventil beim Entfernen gut fest. Der aufgepumpte Gegenstand, das Ventil und der Schlauch können sonst springen und Verletzungen verursachen.
- Niemals Gegenstände über deren angegebenen Maximaldruck aufpumpen – dies könnte zu Beschädigungen oder Verletzungen führen.
- Kompressor niemals über dessen maximalen Ausgangsdruck verwenden – das Gerät oder der aufzupumpende Gegenstand könnten bersten.
- Nur Gegenstände aufpumpen, die vom Hersteller zum Aufpumpen vorgesehen sind (z.B. Auto- und Fahrradreifen, Bälle, Schwimmhilfen etc.). Andernfalls könnte es zu Beschädigungen & Verletzungen kommen.
- Überprüfen Sie während des Aufpumpens stets den Druckmesser, den Zustand des Geräts und des aufzupumpenden Gegenstands und achten Sie darauf, dass kein Luftleck vorhanden ist. Andernfalls könnte es zu Beschädigungen & Verletzungen kommen.
- Tragen oder halten Sie das Gerät nur am Griff und nicht am Luftschlauch, um das Gerät nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie den Luftdruck des aufgepumpten Gegenstands immer am Ende des Aufpumpvorgangs.
- Gerät nie länger als 5 Minuten ohne Unterbrechung pumpen lassen. Nach 5 Minuten Dauerbetrieb, Gerät abschalten und 5 Minuten vor dem erneuten Aufpumpen ruhen lassen.
- Kompressor nicht in einer staubigen oder sandigen Umgebung verwenden. Fremdkörper könnten in das Geräteinnere eindringen und das Gerät beschädigen oder zu Störungen führen.
- Ventil bzw. Schlauch-Auslass niemals auf andere, sich selbst oder Tiere richten – Verletzungsgefahr.
- Ventil bzw. Schlauch-Auslass nicht auf Staub oder ähnliches richten – aufgewirbelte Partikel können Verletzungen verursachen.

- Gerät, Schlauch und Ventil nicht direkt nach dem Aufpumpen berühren – die Metallteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Gerät nicht mit nassen Händen verwenden.
- Achten Sie beim Einklappen des Füllstutzen-Hebels darauf, dass Ihre Finger nicht zwischen Füllstutzen und Hebel eingeklemmt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch nirgends hängen bleibt oder sie darüber stolpern – Verletzungsgefahr.
- Gerät nie während des Aufpumpvorgangs unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät nicht als Atemgerät verwenden.
- Nicht zum Sprühen von Chemikalien geeignet. Aufsteigende giftige Dämpfe können zu Lungenschädigungen führen.
- Kompressor nur im offenen Bereich verwenden, mit mindestens einem halben Meter Abstand zu Wänden oder Gegenständen, welche den Luftstrom zu Lüftungsöffnungen blockieren könnten.
- Gerät niemals selbst reparieren oder zerlegen.
- Nur Zubehör vom Hersteller benutzen.

SICHERHEITSHINWEISE AKKU

1. Bitte das Gerät nach vollem Aufladen abstecken, um eine verkürzte Lebensdauer des Akkus und Leistungsabfall zu vermeiden.
2. Gerät niemals zerlegen; keinesfalls ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
3. Das Gehäuse nicht öffnen; den Akku an keinem feuchten oder heißen Ort lagern.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Schließen Sie das Ladekabel an einen 5 V USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder an einem USB-Anschluss an, um das Gerät zu laden.
2. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem ersten Einsatz vollständig aufgeladen wird.
3. Prüfen Sie, ob der richtige Druckwert eingegeben ist, bevor Sie etwas aufpumpen, so können Sie den Status des Aufpumpvorgangs überwachen.

STAUBSAUGEN

1. Drücken Sie die Staubsauger Ein-/Aus-Taste, um den Staubsauger in Betrieb zu nehmen. Sie können Staub, Sand, kleinere Essensreste, Krümel, Späne und andere Verunreinigungen einsaugen. Der Filter darf während des Staubsaugens nicht entfernt werden.
2. Entleeren Sie den Filter nach jeder Benutzung. Sie können den Staubfangbehälter mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch reinigen.
3. Setzen Sie die Filterteile nur sauber und trocken wieder in das Gerät ein.

KABELLOSER KOMPRESSOR (#3-5)

1. Bringen Sie den Luftschlauch an das Gerät an, indem Sie ihn beim Druckluftanschluss eindrehen (#3).
2. Wählen Sie eines der mitgelieferten Ventile und setzen Sie dieses in den Ventil-Anschluss ein. Achten Sie darauf, dass der Ventil-Anschluss nach dem Einsetzen richtig verriegelt ist.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Luftpumpen-Display (#4) und halten Sie diese 2 bis 3 Sekunden gedrückt, um den Kompressor einzuschalten.
4. Drücken Sie die Taste „Mode“ (#5), um zwischen den verschiedenen Pump-Programmen zu wählen (z.B.: Auto, Motorrad, Fahrrad und Bälle/Spielzeug).
5. Sie können den benötigten Druck im jeweiligen Programm durch Drücken der "+" oder "-" Tasten einstellen, der voreingestellte Druck entspricht dabei dem allgemeinen Druckwert.
6. Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste am Luftpumpen-Display (#4), um den Aufpumpvorgang zu starten.
7. Das Luftpumpen-Display der Luftpumpe schaltet sich nach dem Aufpumpen oder nach Ablauf von 90 Sekunden automatisch aus.

LUFTDRUCKMESSGERÄT

1. Schließen Sie den Druckluftschlauch am Gerät und am zu messenden Gegenstand an.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Luftpumpen-Display (siehe #4) ausreichend lang, bis der Druck auf dem Luftpumpen-Display angezeigt wird.
3. Sie können anschließen die Taste „MODE“ drücken (siehe #5), um von PSI auf Bar, KPA und kg/cm³ umzuschalten.

LED-ARBEITSLEUCHE

Drücken Sie die Licht-Taste, um die Blinklichtfunktion einzuschalten. Drücken Sie die Licht-Taste ein zweites Mal, um das SOS-Licht einzuschalten.

WEITERE INFORMATIONEN

1. Um den verbleibenden Batterieladestand zu prüfen, können Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Luftpumpen-Display (#4) drücken.
2. Das Gerät erhitzt sich während dem Aufpumpvorgang, was vollkommen normal ist. Um die Produktlebensdauer zu verlängern, ist es besser, das Gerät z.B. nach Aufpumpen eines Reifens einige Minuten auszuschalten, bevor der nächste Reifen aufgepumpt wird.
3. Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, empfehlen wir, diese in 60-Tage-Intervallen zu entladen und wieder zu laden.

PROBLEMLÖSUNG BEI EINFACHEN FUNKTIONSSTÖRUNGEN

Das Gerät funktioniert nicht	Prüfen, ob der Akku vollkommen geladen ist.
	Sicherstellen, dass der voreingestellte Druck über dem Reifendruck liegt.
	Das Gerät stets anhand der Anleitung bedienen.
	Staubsaugen & Reifen aufpumpen können nicht gleichzeitig durchgeführt werden.
Die Luftpumpe bläst den Reifen zu langsam auf	1. Prüfen, ob das Lufterlassventil nicht verstopft ist.
	2. Bitte überprüfen Sie, ob die beiden Enden des Luftschlauchs der Aufpumpvorrichtung fest miteinander verbunden sind oder nicht.
	3. Prüfen, ob der Akku vollkommen geladen ist.
Schwache Saugleistung	1. Sicherstellen, dass die Staubsaugerteile richtig und fest angeschlossen sind.
	2. Prüfen, ob der Filter trocken und sauber ist. Die Staubsaugerfunktion funktioniert nicht, wenn der Filter feucht bzw. nass ist.
	3. Prüfen, ob der Akku vollkommen geladen ist.

Technische Daten

USB-Output:	5V= 2A
Akku:	Lithium-Ionen 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Druck:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Einschaltdauer max.	5 Min.
Leerlaufdrehzahl Kompressor	18000 ± 1000 min ⁻¹
Gewicht	0,75 kg
Länge Druckluftschlauch ca.	62 cm
Watt Kompressor/ Motor:	70 W

Hergestellt in China

EN

Please read these instructions carefully before use, and retain them for future reference.

WARNING AND SAFETY NOTES

GENERAL NOTES

- Only charge the device with the original USB charging cable provided. Charging with an incorrect charging cable could lead to a battery explosion.
- Keep the base device away from moisture. The filters and dust containers can be exposed to moisture.
- This appliance may only be used by children aged 8 years and over if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the dangers associated with its use.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are 8 years of age or older and under adult supervision. The appliance and its connecting cables are to be kept away from children younger than 8 years. This appliance may only be used by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and/or knowledge if they have been supervised or instructed in the safe use of the appliance and can understand the hazards arising therefrom. Children must never be allowed to play with the device.
- Keep the device away from heat sources.
- Accessories that are not included in the scope of delivery must not be used.
- Regularly inspect all components for damage or wear that may interfere with proper operation or pose a hazard.
- Unplug the charging cable once the device is fully charged.
- Never immerse the device in water, as this could result in an electric shock.

VACUUM CLEANER SAFETY NOTES

- DO NOT use the device to vacuum hot, flammable or smouldering materials or liquids.
- Make sure that the filter is in position and locked into place before each use.
- This product is for household use only, and must not be used outdoors or commercially. It should not be used on clothing, the hands, head or hair, people or animals.
- The device sucks in air while it is in operation - keep hair and clothing away from the openings to avoid unwanted suction.
- Do not use the device in a potentially dangerous environment, e.g. near gas facilities, oil tanks, chemicals or other flammable and explosive substances. Do not use this device to collect ashes, burning cigarettes or matches - risk of fire.
- Do not vacuum cement or other fine-pored, reactive substances.
- Never cover ventilation openings on the device while it is in operation.

WORKPLACE SAFETY

- Always keep the workplace clean and well-lit. Cluttered and poorly lit workplaces increase the risk of accidents.
- Do not use the device in potentially explosive areas, such as in the vicinity of flammable liquids, gases, vapours or dust. The device can generate sparks, which can ignite dust or fumes.
- Keep children and bystanders clear when operating the device. Distractions can lead to loss of control of the device.

ELECTRICAL SAFETY

- Do not use the device in the rain or in any other damp environment. If water enters the device, this will increase the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Remain alert and apply common sense when operating the device. Do not use the device when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A brief lapse of concentration while operating the device could result in serious personal injury.
- Always use appropriate protective equipment. Wear eye protection, a dust mask, safety shoes, helmet and/or hearing protection that is required for the respective conditions; these reduce the risk of injury.
- Do not over-tighten the attachment. Always make sure that you can maintain a strong and balanced stance. This assures better control in unexpected situations.
- Do not over-estimate your capacities. Make sure you have a secure stance and balance at all times. This allows for better control over the device in unforeseen situations.
- Make sure that hair, clothing and gloves cannot become caught in the moving parts.

USE AND CARE OF THE DEVICE

- Use the correct device configuration for the respective application. A properly configured device will allow better execution of the task and is safer for the intended purpose.
- Do not use the device if the on/off switch is not working correctly.
- The device may only be used by children who are 8 years of age or older and by people with limited physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have received appropriate instruction on how to use the device, to operate the device safely and in accordance with regulations, and have been adequately informed of all dangers that may arise from its use.
- Maintenance of the device. Make sure that moving parts are correctly attached, firmly in place, and free from damage that could impair the functionality of the device. If the device is damaged, you must have it repaired by an authorized dealer.
- Use the device and accessories in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the task to be performed. Using the device for work for which it is not intended can lead to dangerous situations.
- Only ever charge the battery using the charger provided by the manufacturer.
- A charger designed for a different battery pack can create a fire hazard if it is used for charging.
- This device is designed for household and personal use only.

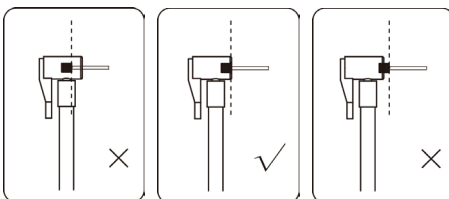
MAINTENANCE

- Do not try to repair the device yourself, and ensure that repairs are only ever carried out by an authorized specialist dealer.
- Use only original replacement parts. This guarantees that the safety of the device is maintained. The operation and use are entirely the responsibility of the user.

ADDITIONAL SAFETY RULES

COMPRESSOR SAFETY NOTES:

- Before using the compressor, make sure the air needle is correctly connected to the port; do not insert the needle too deeply or too loosely into the port. (see Figure)



- This device is not suitable as a compressor for HGVs or other heavy transport vehicles.
- When inflating, keep your eyes and ears away from the air outlet.
- Always release air pressure slowly. Hold the hose and valve firmly when removing. Otherwise, the inflated object, valve and hose may jerk suddenly and cause injury.
- Never inflate items beyond their specified maximum pressure - this could lead to damage or injury.
- Never use the compressor above its maximum output pressure - the device or the object being inflated could burst.

- Only inflate items that are intended for inflation by the manufacturer (e.g. car and bicycle tyres, balls, swimming aids, etc.). Otherwise damage and injuries could occur.
- During inflation, always check the pressure gauge, the condition of the device and the item being inflated, and make sure there is no air leak. Otherwise damage and injuries could occur.
- To avoid damage, only ever carry or hold the device by the handle, and never by the air hose.
- Always check the air pressure of the inflated item at the end of the inflation process.
- Never allow the device to pump for longer than 5 minutes without interruption. After 5 minutes of continuous operation, switch off the device and let it rest for 5 minutes before inflating again.
- Do not use the compressor in a dusty or sandy environment. Foreign bodies could penetrate the interior of the device and damage it or cause malfunctions.
- Never point the valve or hose outlet at others, yourself or animals, due to a risk of injury.
- Do not point the valve or hose outlet at dust or similar, as particles that are thrown up can cause injuries.
- Do not touch the device, hose or valve immediately after inflation, as the metal parts may become very hot and cause burns.
- Do not use the device if your hands are wet.
- When folding the filler neck lever, make sure that your fingers do not get caught between the filler neck and the lever.
- Make sure that the hose does not get caught on anything or poses a tripping hazard, as this gives rise to a risk of injury.
- Never leave the device unattended during the inflation process.
- Do not attempt to use the device as a breathing apparatus.
- The device is not suitable for spraying chemicals. Rising toxic fumes can cause lung damage.
- Only use the compressor in an open area, at least half a metre away from walls or objects that could block the airflow to ventilation openings.
- Never attempt to repair or disassemble the device yourself.
- Only use accessories from the manufacturer

BATTERY SAFETY NOTES

1. Please disconnect the device after it has been fully charged in order to avoid a shortened battery life and loss of performance.
2. Never disassemble the device; never dispose of in a fire, danger of explosion.
3. Do not open the casing; do not store the battery in a damp or hot place.

BEFORE FIRST USE

1. Connect the charging cable to a 5V USB adapter (not included) or to a USB port to charge the device.
2. Make sure the device is fully charged before first use.
3. Check that the correct pressure value is entered before inflating something, so you can monitor the status of the inflation process.

VACUUMING

1. Press the Vacuum cleaner on/off button to start the vacuum cleaner. It can vacuum up dust, sand, small food particles, crumbs, chips and other contaminants. The filter must not be removed while vacuuming.
2. Empty the filter after each use. The dust collector can be cleaned with lukewarm water and a soft cloth.
3. Only insert the filter parts back into the device once they are clean and dry.

CORDLESS AIR PUMP (#3-5)

1. Attach the air hose to the device by screwing it into the compressed air connection (#3).
2. Choose one of the valves provided, and insert it into the valve connection. Make sure the valve connection is correctly locked after insertion.
3. Press and hold the on/off button on the air pump display (#4) for 2 to 3 seconds to turn on the air pump.
4. Press the "Mode" button (#5) to select from the different pumping programs (e.g.: Car, Motorcycle, Bicycle and Balls/Toys).
5. You can set the required pressure in the respective program by pressing the "+" or "-" buttons; the preset pressure corresponds to the standard pressure value.
6. Press the on/off button on the air pump display again (#4) to start the inflation process.
7. The air pump display turns off automatically after inflation, or after 90 seconds have elapsed.

AIR PRESSURE GAUGE

1. Connect the compressed air hose to the device and the item for which air pressure is to be measured.
2. Press and hold the on/off button on the air pump display (see #4) until the pressure is displayed on the air pump display.
3. You can then press the "MODE" button (see #5) to switch from PSI to Bar, KPA and kg/cm².

LED WORKING LIGHT

Press the light button to turn on the flashing light function. Press the light button a second time to turn on the SOS light.

FURTHER INFORMATION

1. Press the power button on the air pump display (#4) to check the remaining battery level.
2. The device may heat up during the inflation process. This is completely normal. To extend product life, it is better to turn off the device for a few minutes between operations; for example, after inflating one tyre, and before inflating the next tyre.
3. To extend battery life, we recommend discharging and recharging the battery at least once every 60 days.

TROUBLESHOOTING FOR SIMPLE OPERATIONAL MALFUNCTIONS

The device does not work	Check that the battery is fully charged.
	Make sure the preset pressure is above the tyre's current pressure.
	Only ever operate the device according to the instructions.
	Vacuuming and inflating tyres cannot be done at the same time.
The air pump inflates the tyre too slowly	1. Check that the air inlet valve is not blocked.
	2. Check that both ends of the pump's air hose are securely connected.
	3. Check that the battery is fully charged.
Weak suction power	1. Make sure the vacuum cleaner parts are connected correctly and securely.
	2. Check that the filter is dry and clean. The vacuum function will not work if the filter is damp or wet.
	3. Check that the battery is fully charged.

Technical data

USB output:	5V= 2A
Battery:	Lithium-ion 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Pressure:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Switch-on time max.	5 mins.
Compressor idle speed	18000 ± 1000 min ⁻¹
Weight	0,75 kg
Length of compressed air hose approx.	62 cm
Compressor/motor wattage:	70 W

Made in China

FR

Merci de lire ce mode d'emploi avec attention avant utilisation et de le conserver en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

REMARQUES GÉNÉRALES

- Ne rechargez l'appareil qu'avec le câble de recharge USB fourni. Une recharge avec un mauvais câble peut entraîner une explosion dans la batterie.
- Tenez l'appareil de base à l'abri de l'humidité. Le filtre et le bac de récupération de la poussière peuvent être exposés à l'humidité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils comprennent les risques qui en découlent.
- Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient 8 ans ou plus et qu'ils soient surveillés. L'appareil et ses câbles de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ces appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités sensorielles, mentales ou physiques réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si les dites personnes sont sous la supervision ou ont été instruites à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et si elles comprennent les dangers qui en émanent. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- Il est interdit d'utiliser des accessoires non inclus dans la livraison.
- Inspectez périodiquement tous les composants pour vous assurer qu'ils ne comportent aucun dommage ou signe d'usure pouvant compromettre leur bon fonctionnement ou présenter un risque.
- Débranchez le câble de recharge une fois l'appareil complètement rechargé.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau pour éviter tout choc électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE L'ASPIRATEUR

- N'utilisez PAS cet appareil pour aspirer des matières brûlantes, inflammables ou fumantes ni des liquides.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le filtre est bien monté au bon emplacement et est enclenché.
- Ce produit ne convient qu'à l'usage domestique et ne doit pas être utilisé en extérieur ni dans le domaine commercial; son utilisation sur les vêtements, les doigts, la tête, les cheveux, les personnes ou les animaux n'est pas autorisée.
- L'appareil aspire de l'air quand il fonctionne - tenir les cheveux et les vêtements à distances de ouvertures pour éviter qu'ils ne soient happés involontairement.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans un environnement potentiellement dangereux comme par exemple à

proximité des installations de gaz, des cuves de fioul, de produits chimiques ou autres matériaux inflammables et explosifs; ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des cendres, des cigarettes allumées ni des bois d'allumage - risques d'incendie.

- Ne pas aspirer de ciment ni d'autres matériaux caustiques à pores fins.
- Ne jamais couvrir les ouvertures d'aération de l'appareil pendant le fonctionnement.

SÉCURITÉ SUR LE POSTE DE TRAVAIL

- Maintenez toujours votre poste de travail propre et bien éclairé. Les postes de travail désordonnés et mal éclairés augmentent le risque d'accidents.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de poussières ni dans des zones à risque d'explosion. L'appareil peut générer des étincelles qui risquent d'enflammer avec les poussières ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et toute autre personne spectatrice à distance lorsque vous utilisez l'appareil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ni dans d'autres environnements humides. Les risques de choc électrique augmentent si de l'eau pénètre l'appareil.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- Restez toujours attentif et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'appareil peut entraîner de graves blessures corporelles.
- Utilisez toujours un équipement de protection adapté. Portez une protection oculaire, un masque antipoussière, des chaussures de sécurité, un casque ou une protection auditive adaptés aux conditions afin de réduire les risques de blessures.
- Ne serrez pas l'embout trop fermement. Veillez à toujours adopter une posture stable et équilibrée. Cela vous garantit un meilleur contrôle en cas de situation inattendue.
- Ne vous surestimez pas. Veillez constamment à maintenir une position stable et équilibrée. Cela vous assure un meilleur contrôle de l'appareil en cas de situation imprévue.
- Veillez à ce que ni vos cheveux, ni vos vêtements ni vos lacets ne se prennent dans les pièces en mouvement.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Utilisez la bonne configuration de l'appareil selon l'utilisation souhaitée. Un appareil correctement configuré permet d'effectuer la tâche voulue de manière plus efficace et plus sûre.
- N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur Marche/Arrêt ne fonctionne pas correctement.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions adaptées afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité et qu'elles aient été suffisamment informées de tous les dangers qui peuvent en résulter.
- Maintenance de l'appareil. Assurez-vous que les pièces mobiles sont correctement fixées et maintenues fermement et qu'elles ne sont pas endommagées de manière à ce qu'elles n'entravent pas le bon fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est endommagé, vous devez le faire réparer dans un commerce spécialisé agréé.
- Utilisez l'appareil et les accessoires conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. L'utilisation non conforme de l'appareil peut entraîner des situations dangereuses.
- Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur fourni par le fabricant.
- Un chargeur prévu pour une autre batterie peut constituer un risque d'incendie s'il est utilisé pour charger une autre batterie.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique dans le domaine privé uniquement.

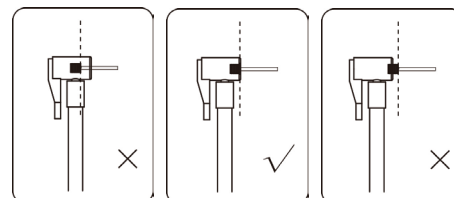
MAINTENANCE

- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil et veillez à ce que les réparations soient effectuées uniquement par un revendeur agréé.
- N'utilisez que les pièces de rechange d'origine. Cela permet de garantir la préservation de la sécurité de l'appareil. L'assemblage et l'utilisation de l'appareil relèvent intégralement de la responsabilité de l'utilisateur.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU COMPRESSEUR:

- Avant d'utiliser le compresseur, assurez-vous que l'aiguille est à la même hauteur que le raccord, veillez à ne l'insérer ni trop profondément ni insuffisamment dans le raccord. (voir illustration)



- Cet appareil ne convient pas comme compresseur pour camion ou autre véhicule poids lourd.
- Lors du gonflage, la sortie d'air ne doit pas être proche des yeux ni des oreilles.
- Toujours évacuer l'air comprimé lentement. Tenez le tuyau et la valve fermement lorsque vous les retirez. L'objet gonflé, la valve et le tuyau pourraient sinon bondir et provoquer des blessures.
- Ne jamais gonfler d'objets au-delà de leur pression maximale indiquée - cela pourrait provoquer des dommages ou des blessures.
- Ne jamais utiliser le compresseur à une pression de sortie supérieure à sa valeur maximale - l'appareil ou l'objet à

gonfler pourraient exploser.

- Ne gonfler que des objets conçus à cet effet par leur fabricant (par exemple des pneus de voiture et de vélo, des ballons, des bouées, etc.). Sinon, des dommages et des blessures peuvent se produire.
- Pendant le gonflage, contrôlez en permanence le manomètre et l'état de l'appareil et de l'objet à gonfler et veillez à ce qu'il n'y ait pas de fuite d'air. Sinon, des dommages et des blessures peuvent se produire.
- Ne portez et ne tenez l'appareil que par sa poignée et pas par le tuyau d'air pour ne pas endommager l'appareil.
- Contrôlez toujours la pression de l'air dans l'objet gonflé à la fin de l'opération de gonflage.
- Ne jamais laisser l'appareil pomper sans interruption pendant plus de 5 minutes. Après 5 minutes de fonctionnement ininterrompu, éteindre l'appareil et le laisser reposer pendant 5 minutes avant tout nouveau gonflage.
- Ne pas utiliser le compresseur dans un environnement poussiéreux ou sableux. Des corps étrangers pourraient pénétrer à l'intérieur de l'appareil et le détériorer ou entraîner des dysfonctionnements.
- Ne jamais orienter la valve ni la sortie du tuyau sur d'autres personnes, soi-même ou des animaux - risque de blessure.
- Ne pas orienter la valve ni la sortie du tuyau sur de la poussière ou similaire - les particules ainsi soulevées peuvent provoquer des blessures.
- Ne pas toucher l'appareil, le tuyau et la valve directement après le gonflage - les pièces métalliques peuvent être extrêmement chaudes et provoquer des brûlures.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Lorsque vous replier le levier des tubulures de remplissage, veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les tubulures et le levier.
- Veillez à ce que le tuyau ne reste accroché nulle part et à ce que vous ne puissiez pas vous prendre les pieds dedans - risque de blessure.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant l'opération de gonflage.
- Ne pas utiliser l'appareil comme appareil respiratoire.
- Ne convient pas à la pulvérisation de produits chimiques. Les vapeurs toxiques montantes peuvent entraîner des lésions pulmonaires.
- N'utiliser le compresseur qu'à l'air libre, en respectant un écart d'au moins un mètre par rapport aux murs ou aux autres objets qui pourraient bloquer le flux d'air vers les ouvertures d'aération.
- Ne jamais réparer ni modifier jamais l'appareil soi-même.
- Utiliser uniquement les accessoires du fabricant

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

1. Merci de débrancher l'appareil une fois entièrement rechargé pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie et les baisses de performance.
2. Ne jamais démonter l'appareil ; ne le jeter en aucun cas au feu, risques d'explosions.
3. Ne pas ouvrir le boîtier ; ne pas stocker l'accu dans un endroit humide ni chaud.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Branchez le câble de recharge à un câble adaptateur USB de 5 V (non fourni) ou à une prise USB pour recharger l'appareil.
2. Veillez à ce que l'appareil soit être complètement chargé avant la première utilisation.
3. Vérifiez que la valeur de la pression est correcte avant de gonfler quoi que ce soit, vous pouvez ainsi surveiller l'état de l'opération de gonflage.

ASPIRER LA POUSSIÈRE

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de l'aspirateur pour mettre l'aspirateur en service. Vous pouvez aspirer de la poussière, du sable, de petits restes de repas, des miettes, des copeaux et autres impuretés. Le filtre ne doit pas être retiré pendant l'aspiration.
2. Videz le filtre après chaque utilisation. Vous pouvez nettoyer le bac de récupération des poussières à l'eau tiède avec un chiffon doux.
3. Ne remettez les éléments du filtre en place dans l'appareil que s'ils sont propres et secs.

POMPE À AIR SANS FIL (#3-5)

1. Installez le tuyau à air sur l'appareil en le vissant sur le raccord de l'air comprimé (#3).
2. Choisissez une des valves fournies et mettez-la en place dans le raccord de valve. Veillez à ce que le raccord de valve soit correctement verrouillé après l'installation.
3. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de l'écran de la pompe à air (#4) et maintenez-la enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour allumer la pompe à air.
4. Appuyez sur la touche « Mode » (#5), pour sélectionner un des programmes de la pompe (par exemple : voiture, moto, vélo et ballons/jouet).
5. Vous pouvez régler la pression nécessaire à chaque programme en appuyant sur les touches « + » et « - », la pression réglée par défaut correspond à la valeur de pression générale.
6. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt de l'écran de la pompe à air (#4), pour démarrer l'opération de gonflage.
7. L'écran de la pompe à air s'éteint automatiquement après le gonflage ou après 90 secondes.

BAROMÈTRE

1. Raccordez le tuyau d'air comprimé à l'appareil et à l'objet à mesurer.
2. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de l'écran de la pompe à air (voir #4) suffisamment longtemps, jusqu'à ce qu'il affiche la pression.
3. Vous pouvez ensuite appuyer sur la touche « MODE » (voir #5), pour passer des psi aux bars, et des kPa aux kg/cm².

VOYANT DE TRAVAIL À LED

Appuyez sur le voyant pour mettre la fonction de clignotant en marche. Appuyez une deuxième fois sur le voyant pour allumer le voyant SOS.

AUTRES INFORMATIONS

1. Pour contrôler la recharge restante de la batterie, vous pouvez appuyer sur la touche Marche/Arrêt de l'écran de la pompe à air (#4).
2. L'appareil chauffe pendant l'opération de gonflage ce qui est tout à fait normal. Afin de prolonger la durée de vie du produit, il est préférable d'éteindre l'appareil pendant quelques minutes après avoir gonflé un pneu par exemple, et avant de gonfler le suivant.
3. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous recommandons de la décharger et de la recharger à intervalles de 60 jours.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES EN CAS DE PERTURBATIONS SIMPLES

L'appareil ne fonctionne pas	Vérifier que la batterie est entièrement rechargée.
	S'assurer que la pression pré-réglée est supérieure à la pression des pneus.
	Toujours utiliser l'appareil à l'aide du mode d'emploi.
La pompe à air gonfle les pneus lentement	Il n'est pas possible d'aspirer la poussière et de gonfler des pneus en même temps.
	1. Vérifiez que la valve d'entrée d'air n'est pas bouchée.
	2. Merci de vérifier si les deux extrémités du tuyau à air du dispositif de gonflage sont fixées l'une à l'autre ou non.
Faible puissance d'aspiration	3. Vérifier que la batterie est entièrement rechargée.
	1. S'assurer que les éléments de l'aspirateur sont correctement raccordés et fixés.
	2. Contrôler que le filtre est sec et propre. La fonction d'aspirateur ne marche pas si le filtre est humide ou mouillé.
	3. Vérifier que la batterie est entièrement rechargée.

Caractéristiques techniques

Sortie USB:	5V= 2A
Batterie:	Lithium-ion 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Pression	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Durée de fonctionnement max.	5 min.
Vitesse de rotation à vide du compresseur	18000 ± 1000 min ⁻¹
Poids	0,75 kg
Longueur du tuyau d'air comprimé env.	62 cm
Watt compresseur/moteur :	70 W

Fabriqué en Chine

IT

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

INDICAZIONI GENERALI

- Caricare l'apparecchio solo con il cavo di ricarica USB originale in dotazione. La ricarica con il cavo di ricarica sbagliato può causare l'esplosione della batteria.
- Tenere l'apparecchio di base lontano dall'umidità. Il filtro e il contenitore della polvere possono essere esposti all'umidità.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni sotto supervisione o se istruiti sull'uso sicuro dello stesso e se ne hanno compreso i rischi derivanti.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. L'apparecchio e i suoi cavi di collegamento devono essere tenuti lontani da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che siano supervisionati o che siano istruiti sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e che abbiano compreso i rischi connessi. I bambini non sono autorizzati a giocare con il presente apparecchio.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare accessori che non fanno parte della fornitura.
- Verificare regolarmente che tutti i componenti non presentino danni o usura che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento o costituire un pericolo elettrico.
- Scollegare il cavo di ricarica quando l'apparecchio è completamente carico.
- Per evitare scosse elettriche, non immergere mai l'apparecchio in acqua.

INDICAZIONI DI SICUREZZA ASPIRAPOLVERE

- NON utilizzare l'apparecchio per aspirare materiali o liquidi caldi, infiammabili o fumanti.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che il filtro sia in posizione e in posizione bloccata.
- Questo prodotto è solo per uso domestico e non può essere utilizzato all'aperto o in commercio; non può essere usato su abbigliamento, dita, testa, capelli, persone o animali.
- L'apparecchio aspira l'aria durante il funzionamento - tenere i capelli o gli indumenti lontano dalle aperture per evitare un'aspirazione involontaria.
- Non utilizzare questo apparecchio in ambienti potenzialmente pericolosi, ad esempio vicino a impianti di gas, serbatoi di olio, prodotti chimici e altre sostanze infiammabili ed esplosive; non utilizzare questo apparecchio per raccogliere cenere, sigarette o fiammiferi accesi - pericolo di incendio.
- Non aspirare il cemento o altri materiali a pori fini e corrosivi.
- Non coprire mai le aperture di ventilazione dell'apparecchio durante il funzionamento.

SICUREZZA SUL POSTO DI LAVORO

- Mantenere sempre il posto di lavoro pulito e ben illuminato. Postazioni di lavoro disordinate o male illuminate aumentano il pericolo di incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione, ad es. in prossimità di liquidi, gas, vapori o polvere infiammabili. L'apparecchio può generare scintille che possono incendiare la polvere o i vapori.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchio, tenere lontani bambini e astanti. Eventuali distrazioni possono provocare una perdita di controllo dell'apparecchio.

SICUREZZA ELETTRICA

- Non utilizzare l'apparecchio in caso di pioggia o in altri ambienti umidi. In caso di infiltrazione d'acqua nell'apparecchio, aumenta il pericolo di folgorazione.

SICUREZZA DELLE PERSONE

- Durante l'utilizzo dell'apparecchio, mantenere l'attenzione e usare il buon senso. Non utilizzare l'apparecchio se si è affaticati oppure sotto l'effetto di stupefacenti, alcool o medicinali. Un momento di disattenzione nell'utilizzo dell'apparecchio può provocare gravi lesioni personali.
- Utilizzare sempre dispositivi di protezione adeguati. Indossare occhiali protettivi, maschere antipolvere, caschi o protezioni per l'udito a seconda delle rispettive condizioni, per ridurre il pericolo di infortuni.
- Non serrare eccessivamente l'attacco. Accertarsi sempre di avere un appoggio bilanciato. Ciò garantisce un controllo migliore in situazioni impreviste.
- Non sopravvalutare se stessi. Accertarsi sempre dell'appoggio saldo e dell'equilibrio. Ciò consente un controllo migliore dell'apparecchio in caso di situazioni impreviste.
- Accertarsi che capelli, indumenti o guanti non possano restare impigliati nelle parti in movimento.

UTILIZZO E CURA DELL'APPARECCHIO

- Utilizzare la configurazione dell'apparecchio corretta per la rispettiva applicazione. Un apparecchio correttamente configurato esegue il lavoro nell'ambito della finalità prevista in modo migliore e più sicuro.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'interruttore ON/OFF non funziona correttamente.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età minima di 8 anni e da persone con handicap fisici, sensoriali o mentali o che non dispongono di conoscenze o esperienze specifiche solamente a patto che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni adeguate circa l'utilizzo sicuro e appropriato dell'apparecchio stesso e siano stati istruiti estensivamente circa i pericoli che possono derivarne.
- Manutenzione dell'apparecchio. Accertarsi che le parti in movimento siano montate correttamente, saldamente e non siano danneggiate, al fine di non compromettere il funzionamento dell'apparecchio. Se l'apparecchio è danneggiato, occorre farlo riparare presso la ditta specializzata autorizzata.
- Utilizzare l'apparecchio e gli accessori nel rispetto delle presenti istruzioni e in considerazione delle condizioni di lavoro e dell'operazione da eseguire. L'utilizzo dell'apparecchio per operazioni diverse da quelle previste può determinare situazioni di pericolo.
- Caricare la batteria solamente con l'apposito caricabatterie del produttore.
- Un caricabatterie destinato ad altre unità batterie può determinare un pericolo d'incendio se utilizzato per un'unità di batteria diversa.
- Il presente apparecchio è destinato all'utilizzo domestico e personale.

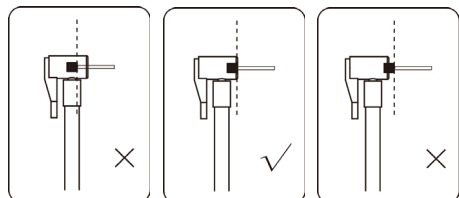
MANUTENZIONE

- Non tentare di riparare l'apparecchio in proprio e accertarsi che la riparazione venga eseguita dalla ditta specializzata.
- Utilizzare solamente parti di ricambio originali. In tal modo si garantisce la sicurezza dell'apparecchio. La responsabilità per l'utilizzo e l'azionamento sono interamente a carico dell'utente.

REGOLE DI SICUREZZA AGGIUNTIVE

INDICAZIONI DI SICUREZZA COMPRESSORE:

- Prima di utilizzare il compressore assicurarsi che l'ago dell'aria sia a livello con la porta, non inserire l'ago troppo in profondità o troppo allentato nella porta. (vedi figura)



- Questo apparecchio non è adatto come compressore per autocarri o altri veicoli da trasporto pesanti.

- Durante il gonfiaggio, non tenere gli occhi o le orecchie vicino all'uscita dell'aria.
- Rilasciare sempre lentamente la pressione dell'aria. Tenere il tubo e la valvola ben saldi durante la rimozione. L'oggetto gonfiato, la valvola e il tubo flessibile potrebbero altrimenti saltare e causare lesioni.
- Non gonfiare mai gli oggetti al di sopra della pressione massima dichiarata, per non causare danni o lesioni.
- Non utilizzare mai il compressore al di sopra della sua pressione massima di uscita: l'apparecchio o l'oggetto da gonfiare potrebbero scoppiare.
- Gonfiare solo gli oggetti previsti dal produttore (ad es. pneumatici di auto e biciclette, palloni, ausili per il nuoto, ecc.). La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare danni e lesioni.
- Durante il gonfiaggio, controllare sempre il manometro, le condizioni dell'apparecchio e dell'oggetto da gonfiare e assicurarsi che non vi siano perdite d'aria. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare danni e lesioni.
- Trasportare o tenere l'apparecchio solo per l'impugnatura e non per il tubo flessibile dell'aria, per evitare di danneggiarlo.
- Controllare sempre la pressione dell'aria dell'oggetto gonfiato al termine del processo di gonfiaggio.
- Non lasciare mai pompare l'apparecchio per più di 5 minuti senza interruzione. Dopo 5 minuti di funzionamento continuo, spegnere l'apparecchio e lasciarlo riposare per 5 minuti prima di riattivarlo.
- Non utilizzare il compressore in un ambiente umido o polveroso. I corpi estranei potrebbero penetrare all'interno dell'apparecchio e danneggiarlo o causare malfunzionamenti.
- Non puntare mai la valvola o l'uscita del tubo verso altri, se stessi o gli animali - rischio di lesioni.
- Non puntare la valvola o l'uscita del tubo verso polvere o simili: le particelle sospese possono causare lesioni.
- Non toccare l'apparecchio, il tubo e la valvola direttamente dopo il gonfiaggio: le parti metalliche possono diventare molto calde e causare ustioni.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Quando si ripiega la leva del bocchettone di rifornimento, assicurarsi che le dita non rimangano incastrate tra il bocchettone di rifornimento e la leva.
- Assicurarsi che il tubo non rimanga impigliato in qualche punto o che si inciampi in esso - rischio di lesioni.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il processo di gonfiaggio.
- Non utilizzare l'apparecchio come respiratore.
- Non adatto per spruzzare prodotti chimici. L'aumento dei fumi tossici può causare danni ai polmoni.
- Utilizzare il compressore solo in un'area aperta, ad almeno mezzo metro di distanza da pareti o oggetti che potrebbero bloccare il flusso d'aria alle aperture di ventilazione.
- Non riparare o smontare mai l'apparecchio da soli.
- Solo gli accessori del produttore

INDICAZIONI DI SICUREZZA BATTERIE

1. Si prega di scollegare l'apparecchio dopo averlo completamente caricato per evitare una riduzione della durata della batteria e un calo delle prestazioni.
2. Non smontare mai l'apparecchio; non gettarlo mai nel fuoco, pericolo di esplosione.
3. Non aprire l'alloggiamento; non conservare la batteria in un luogo umido o caldo.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Collegare il cavo di ricarica con un cavo adattatore USB da 5 V (non incluso) o a una porta USB per caricare l'apparecchio.
2. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.
3. Prima di effettuare il gonfiaggio, verificare che sia stato inserito il valore di pressione corretto, in modo da poter monitorare lo stato del processo di gonfiaggio.

PASSARE L'ASPIRAPOLVERE

1. Premere il tasto accensione/spegnimento dell'aspirapolvere, per mettere in funzione l'aspirapolvere. Può aspirare polvere, sabbia, piccoli residui di cibo, briciole, trucioli e altre impurità. Il filtro non deve essere rimosso mentre si passa l'aspirapolvere.
2. Svotare il filtro dopo ogni utilizzo. È possibile pulire il contenitore della polvere con acqua tiepida e un panno morbido.
3. Rimettere le parti del filtro nell'apparecchio solo quando sono pulite e asciutte.

POMPA D'ARIA SENZA FILI (#3-5)

1. Collegare il tubo dell'aria all'apparecchio avvitandolo all'attacco dell'aria compressa (#3).
2. Scegliere una delle valvole in dotazione e inserirla nell'attacco della valvola. Assicurarsi che l'attacco della valvola sia correttamente bloccato dopo l'inserimento.
3. Tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento sul display della pompa pneumatica (#4) per 2 o 3 secondi per accendere la pompa pneumatica.
4. Premere il tasto "Mode" (#5), per scegliere tra i diversi programmi di pompaggio (ad esempio: auto, moto, bicicletta e palle/giocattoli).
5. È possibile impostare la pressione desiderata nel rispettivo programma premendo i tasti "+" o "-"; la pressione preimpostata corrisponde al valore di pressione generale.
6. Premere nuovamente il tasto di accensione e spegnimento sul display della pompa pneumatica (#4), per avviare il processo di gonfiaggio.
7. Il display della pompa pneumatica si spegne automaticamente dopo il gonfiaggio o allo scadere dei 90 secondi.

MANOMETRO PER PNEUMATICI

1. Collegare il tubo dell'aria compressa all'apparecchio e all'oggetto da misurare.
2. Premere a lungo il tasto di accensione/spegnimento sul display della pompa pneumatica (vedi #4) finché la pressione non viene visualizzata sul display della pompa pneumatica.
3. È quindi possibile premere il tasto "MODE" (vedere #5), per passare da PSI a Bar, KPA e kg/cm³.

LUCE DI LAVORO A LED

Premere il tasto luce, per accendere la funzione di luce lampeggiante. Premere il tasto luce per una seconda volta, per accendere la luce SOS.

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Per controllare il livello residuo della batteria, è possibile premere il tasto di accensione/spegnimento sul display della pompa pneumatica (#4).
- L'apparecchio si riscalda durante il processo di gonfiaggio, il che è perfettamente normale. Per prolungare la durata del prodotto, è meglio spegnere l'apparecchio per alcuni minuti dopo aver gonfiato un pneumatico, ad esempio prima di gonfiare il pneumatico successivo.
- Per prolungare la durata della batteria, si consiglia di scaricarla e ricaricarla a intervalli di 60 giorni.

RISOLUZIONE DI PROBLEMI PER SEMPLICI MALFUNZIONAMENTI

L'apparecchio non funziona	Verificare che la batteria sia completamente carica.
	Assicurarsi che la pressione preimpostata sia superiore alla pressione del pneumatico.
	Utilizzare sempre l'apparecchio secondo le istruzioni.
La pompa dell'aria pompa il pneumatico troppo lentamente	1. Verificare che la valvola di aspirazione dell'aria non sia bloccata. 2. Verificare che le due estremità del tubo dell'aria del dispositivo di gonfiaggio siano saldamente collegate o meno. 3. Verificare che la batteria sia completamente carica.
Potenza di aspirazione debole	1. Assicurarsi che le parti dell'aspirapolvere siano collegate correttamente e saldamente. 2. Controllare che il filtro sia asciutto e pulito. La funzione di aspirapolvere non funziona se il filtro è umido o bagnato. 3. Verificare che la batteria sia completamente carica.

Dati tecnici

USB-Output:	5V= 2A
Batteria:	Ioni di litio 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Pressione:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Tempo di accensione max.	5 min.
Compressore al minimo	18000 ± 1000 min ⁻¹
Peso	0,75 kg
Lunghezza del tubo dell'aria compressa ca.	62 cm
Watt compressore/motore:	70 W

Fabbricato in Cina

NL

Lees deze instructies zorgvuldig door voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

ALGEMENE GEBRUIKSAANWIJZING

- Laad het apparaat alleen op met de originele meegeleverde USB-oplaadkabel. Opladen met een verkeerde oplaadkabel kan een batterijexplosie veroorzaken.
- Houd het basisapparaat uit de buurt van vocht. Het filter en het stofreservoir kunnen worden blootgesteld aan vocht.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Kinderen van jonger dan 8 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden van het apparaat en het aansluitingsnoer. Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en / of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Accessoires die niet bij de levering zijn inbegrepen, mogen niet worden gebruikt.
- Controleer regelmatig alle onderdelen op schade of slijtage die de goede werking kan beïnvloeden of een gevaar kan veroorzaken.

- Haal de oplaadkabel uit het stopcontact als het apparaat volledig is opgeladen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water om elektrische schokken te voorkomen.

VEILIGHEID INSTRUCTIES STOFZUIGER

- Gebruik het apparaat NIET om hete, brandbare of rokende materialen of vloeistoffen op te zuigen.
- Controleer voor elk gebruik of het filter op zijn plaats zit en vergrendeld is.
- Dit product is alleen voor huishoudelijk gebruik en mag niet buitenshuis of commercieel worden gebruikt; gebruik op kleding, vingers, hoofd, haar, mensen of dieren is niet toegestaan.
- Het apparaat zuigt lucht aan terwijl het in werking is - houd haar of kleding uit de buurt van de openingen om te voorkomen dat ze ongewenst in het apparaat worden gezogen.
- Gebruik het apparaat niet in een potentieel gevaarlijke omgeving, bijv. in de buurt van gasinstallaties, olietanks, chemicaliën en andere brandbare en explosieve stoffen; gebruik dit apparaat niet om as, brandende sigaretten of lucifers op te zuigen - brandgevaar.
- Zuig geen cement of andere bijtende stoffen met fijne poriën op.
- Bedek tijdens gebruik nooit ventilatieopeningen in het apparaat.

VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- Houd de werkplaats altijd schoon en goed verlicht. Rommelige en slecht verlichte werkplaatsen verhogen het risico op ongevallen.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met explosiegevaar, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen, dampen of stof. Het apparaat kan vonken produceren die stof of dampen kunnen doen ontsteken.
- Houd kinderen en toeschouwers op afstand tijdens het gebruik van het apparaat. Afleidingen kunnen ervoor zorgen dat u de controle over het apparaat verliest.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- Gebruik het apparaat niet bij regen of andere vochtige omgevingen. Indien water in het apparaat binnendringt, wordt het risico op elektrische schokken vergroot.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Blijf steeds opmerkzaam en aandachtig, en gebruik uw gezond verstand tijdens het gebruik van het apparaat. Gebruik het apparaat niet wanneer u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol, of geneesmiddelen. Een moment van gebrek aan aandacht bij het bedienen van het apparaat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik steeds de geschikte beschermende uitrusting. Draag steeds oogbescherming, een stofmasker, veiligheidsschoenen, een helm of gehoorbescherming die bij de omstandigheden in kwestie dienen gedragen te worden; deze verminderen het risico op letsel.
- Draai het opzetstuk niet te vast aan. Zorg er steeds voor dat u stevig en stabiel staat. Dit verzekert een betere controle in onverwachte situaties.
- Overschat uzelf nooit. Let op elk moment op een veilige positie en op het nodige evenwicht. Hierdoor heeft u in onvoorziene omstandigheden een betere controle over het apparaat.
- Let er op dat haren, kleding, noch handschoenen niet door de bewegende onderdelen gevat kunnen worden.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET APPARAAT

- Gebruik steeds de correcte configuratie van het apparaat voor de toepassing in kwestie. Een correct geconfigureerd apparaat maakt het mogelijk om de werkzaamheden sneller en veiliger uit te voeren.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer de aan-/uitschakelaar niet correct functioneert.
- Het apparaat mag door kinderen gebruikt worden die ouder zijn dan 8 jaar, en door mensen met beperkte lichamelijke, sensorische, of mentale capaciteiten. Of met een gebrek aan ervaring en kennis, maar uitsluitend wanneer ze onder toezicht staan of een navenante uitleg hebben gekregen om het apparaat veilig en volgens de voorschriften te bedienen en wanneer ze op de hoogte gebracht werden betreffende alle gevaren die zich daarbij kunnen voordoen.
- Onderhoud van het apparaat. Let erop dat de beweeglijke onderdelen correct zijn aangebracht, worden vastgehouden en niet beschadigd zijn om de werkwijze van het apparaat niet te beïnvloeden. Indien het apparaat beschadigd is, dient u het in de erkende vakhandel te laten repareren.
- Gebruik het apparaat en de accessoires in overeenstemming met deze handleiding en met inachtneming van de werkomstandigheden en van de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van het apparaat voor niet beoogde werkzaamheden kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Laad de accu uitsluitend op met het daarvoor voorziene laadapparaat van de fabrikant.
- Een lader die geschikt is voor een ander accupakket kan voor brandgevaar zorgen als deze wordt gebruikt om het accupakket van iemand anders op te laden.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in privéomstandigheden en voor eigen gebruik.

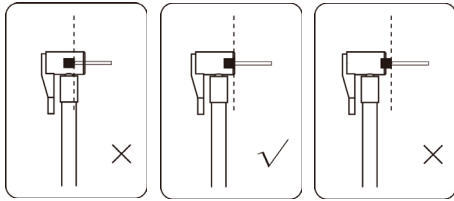
ONDERHOUD

- Probeer nooit het apparaat zelf te repareren en laat reparaties uitsluitend uitvoeren door de erkende vakhandel.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen. Op die manier blijft de veiligheid van het apparaat behouden. Het toepassen en het gebruik is volledig voor de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

BIJKOMENDE VEILIGHEIDSGEGEVENS

VEILIGHEID INSTRUCTIES COMPRESSOR:

- Voordat u de compressor gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de luchtnaald op gelijke hoogte is met de aansluiting; steek de naald niet te diep of te ondiep in de aansluiting. (zie afbeelding)



- Dit apparaat is niet geschikt als compressor voor vrachtwagens of andere zware transportvoertuigen.
- Houd uw ogen of oren niet dichtbij de luchtuittlaat tijdens het oppompen.
- Geef de luchtdruk altijd langzaam vrij. Houd bij verwijdering de slang en het ventiel goed vast. Anders kunnen het opgeblazen voorwerp, het ventiel en de slang uit elkaar klappen en letsel veroorzaken.
- Pomp voorwerpen nooit op boven hun maximale druk - dit kan leiden tot beschadigingen en letsel.
- Gebruik de compressor nooit boven zijn maximale uitvoersdruk - het apparaat of het opgepompte voorwerp kunnen uit elkaar klappen.
- Pomp uitsluitend voorwerpen op die door de fabrikant geschikt zijn bevonden om op te pompen (bijv. auto- en fietsbanden, ballen, zwemhulpen enz.). Anders kunnen zich beschadigingen of letsel voordoen.
- Controleer tijdens het oppompen altijd de drukmeter, de toestand van het apparaat en het op te pompen voorwerp en let erop dat er geen luchttek is. Anders kunnen zich beschadigingen of letsel voordoen.
- Draag en hanteer het apparaat uitsluitend bij de handgreep en niet bij de luchtslang, want dit kan het apparaat beschadigen.
- Controleer de luchtdruk van het opgepompte voorwerp altijd aan het einde van de opblaasproces.
- Laat het apparaat nooit langer dan 5 minuten zonder onderbreking pompen. Schakel het apparaat na een werking van 5 minuten uit en laat het 5 minuten rusten voordat u weer met oppompen begint.
- De compressor niet gebruiken in een natte of stoffige omgeving. Er kunnen vreemde stoffen in het apparaat terechtkomen die het apparaat beschadigen of tot storingen kunnen leiden.
- Richt het ventiel of de slanguitlaat nooit op anderen, uzelf of dieren - gevaar voor letsel.
- Richt het ventiel of de slanguitlaat nooit op stof of iets dergelijks - opwaaiende deeltjes kunnen letsel veroorzaken.
- Raak het apparaat, de slang en het ventiel na het oppompen niet direct aan - de metalen delen kunnen zeer heet worden en verbrandingen veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Let er bij het inklappen van de vulhendel op dat uw vingers niet tussen de vulhals en hendel geklemd worden.
- Let erop dat de slang nergens achter blijft hangen of dat u erover struikelt - gevaar voor letsel.
- Laat het apparaat tijdens het oppomproces nooit onbeheerd achter.
- Gebruik het apparaat nooit als beademingsinstrument.
- Niet geschikt om chemische middelen mee te sprayen. Vrijgekomen giftige dampen kunnen leiden tot longbeschadiging.
- Gebruik de compressor uitsluitend in een open ruimte, met minstens een halve meter afstand tot wanden of voorwerpen, die de luchtstroom naar ventilatieopeningen kunnen versperren.
- Repareer en demonteer het apparaat nooit zelf.
- Gebruik uitsluitend accessoires van de fabrikant

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ACCU

1. Koppel het apparaat los nadat het volledig is opgeladen om een kortere levensduur van de accu en prestatieverlies te voorkomen.
2. Demonteer het apparaat nooit; werp het nooit in vuur: explosiegevaar.
3. Open de behuizing niet; bewaar de accu niet op een vochtige of hete plaats.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Sluit de oplaadkabel aan op een 5 V USB-adapterkabel (niet meegeleverd) of op een USB-poort om het apparaat op te laden.
2. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is opgeladen voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
3. Controleer of de juiste drukwaarde is ingevoerd voordat u iets oppompt, zodat u de status van het oppomproces kunt controleren.

STOFZUIGEN

1. Druk op de aan-/uitknop van de stofzuiger om de stofzuiger te starten. Ze kunnen stof, zand, kleine voedseldeeltjes, kruimels, spanen en andere verontreinigingen opzuigen. Tijdens het stofzuigen mag het filter niet worden verwijderd.
2. Leeg het filter na elk gebruik. U kunt de stofopvangbak schoonmaken met lauw water en een zachte doek.
3. Plaats de filteronderdelen pas weer in het apparaat als ze schoon en droog zijn.

SNOERLOZE LUCHTPOMP (#3-5)

1. Bevestig de luchtslang aan het apparaat door deze in de persluchtaansluiting (#3) te draaien.
2. Kies één van de meegeleverde ventielen en steek deze in de ventilaansluiting. Zorg ervoor dat de ventilaansluiting na het inbrengen goed vergrendeld is.
3. Houd de aan-/uitknop op het luchtpompdisplay (#4) 2 tot 3 seconden ingedrukt om de luchtpomp in te schakelen.
4. Druk op de knop "Mode" (#5) om te kiezen tussen de verschillende pompprogramma's (b.v.: auto, motor, fiets en ballen/spelgoed).
5. U kunt de gewenste druk in het betreffende programma instellen door op de knoppen "+" of "-" te drukken; de vooraf ingestelde druk komt overeen met de algemene drukwaarde.
6. Druk nogmaals op de aan-/uitknop op het luchtpompdisplay (#4) om het oppomproces te starten.
7. Het luchtpompdisplay van de luchtpomp wordt automatisch uitgeschakeld na het oppompen of nadat 90 seconden zijn verstreken.

LUCHTDRIJKMETER

1. Sluit de persluchtslang aan op het apparaat en het op te meten voorwerp.
2. Druk lang genoeg op de aan-/uitknop op het luchtpompdisplay (zie #4) totdat de druk wordt weergegeven op het luchtpompdisplay.
3. Vervolgens kunt u op de "MODE" knop drukken (zie #5) om over te schakelen van PSI naar bar, KPA en kg/cm³.

LED-WERKLAMP

Druk op de lichtknop om de knipperlichtfunctie in te schakelen. Druk een tweede keer op de lichtknop om de SOS-lamp in te schakelen.

VERDERE INFORMATIE

1. Om het resterende batterijniveau te controleren, kunt u op de aan-/uitknop op het luchtpompdisplay (#4) drukken.
2. Het apparaat wordt tijdens het oppompen warm, wat volkomen normaal is. Om de levensduur van het product te verlengen, is het beter om het apparaat na het oppompen van een band een paar minuten uit te schakelen, bijvoorbeeld voordat u de volgende band oppompt.
3. Om de levensduur van de batterij te verlengen, raden we aan om de batterij elke 60 dagen te ontladen en weer op te laden.

PROBLEEM OPLOSSEN BIJ EENVOUDIGE FUNCTIONELE STORINGEN

Het apparaat werkt niet	Controleer of de batterij volledig is opgeladen.
	Zorg ervoor dat de vooraf ingestelde spanning hoger is dan de bandenspanning.
	Bedien het apparaat altijd volgens de handleiding.
De luchtpomp pompt de band te langzaam op	Er kan niet tegelijkertijd worden stofgezogen en opgepompt.
	1. Controleer of het luchtinlaatventiel niet geblokkeerd is.
	2. Controleer of de twee uiteinden van de luchtslang van de oppomprijsrichting goed zijn aangesloten of niet.
Zwak zuigvermogen	3. Controleer of de batterij volledig is opgeladen.
	1. Zorg ervoor dat de onderdelen van de stofzuiger correct en stevig zijn aangesloten.
	2. Controleer of het filter droog en schoon is. De stofzuigerfunctie werkt niet als het filter vochtig of nat is.
	3. Controleer of de batterij volledig is opgeladen.

Technische gegevens

USB-output:	5V= 2A
Batterij:	Lithium-Ionen 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Druk:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Max. inschakelduur	5 Min.
Stationaire snelheid compressor	18000 ± 1000 min ⁻¹
Gewicht	0,75 kg
Lengte persluchtslang ca.	62 cm
Vermogen compressor/motor:	70 W

Made in China

HU

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert később is szüksége lehet rá.

FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

- Az eszközt csak a csomagban található eredeti USB-töltőkábellel töltsse fel. A nem megfelelő töltőkábellel történő töltés az akkumulátor felrobbanását okozhatja.
- Az alapeszközt nedvességtől tartsa távol. A szűrők és a porfogó tartályok nedvességnek ki lehetnek téve.
- Ezt az eszközt 8 éves és annál idősebb gyermekek abban az esetben használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha az eszköz biztonságos használatára megtanították őket, és megértették az annak használatból fakadó veszélyeket.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik el, kivéve, ha 8 évesek vagy annál idősebbek, és felügyelet alatt állnak. A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani az eszköztől és annak csatlakozóvezetékeitől. Az eszközt csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy a szükséges ismeretekkel és/vagy tapasztalattal nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy az eszköz biztonságos használatára megtanították őket, és megértették az annak használatából fakadó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak az eszközzel.

- Az eszközt tartsa távol hőforrásoktól.
- A kiszállított csomag részét nem képező tartozékokat tilos használni.
- Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt, hogy nincsenek-e rajtuk olyan sérülések vagy kopások, amelyek befolyásolhatják az eszköz rendeltetészerű működését, vagy veszélyt jelenthetnek.
- Húzza ki a töltőkábelt, amikor az eszköz teljesen feltöltődött.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítse vízbe a berendezést.

PORSZÍVÓRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- NE használja az eszközt forró, gyúlékony vagy füstölő anyagok, valamint folyadékok felszívására.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a szűrő a megfelelő helyre van-e felszerelve, és hogy a helyére pattant-e.
- Ez a termék csak háztartási használatra alkalmas, tilos a szabadban vagy ipari célokra használni; a ruházat, az ujjak, a fej, a haj, emberek vagy állatok tisztítására tilos használni.
- Az eszköz működés közben levegőt szív be, ezért haját vagy ruházatát tartsa távol a nyílásoktól, elkerülve ezzel, hogy azokat az eszköz akaratlanul is beszívja.
- Az eszközt ne használja potenciálisan veszélyes környezetben, pl. gázberendezések, olajtartályok, vegyi anyagok és egyéb gyúlékony és robbanásveszélyes anyagok közelében; ezt az eszközt tilos hamu, égő cigarettá vagy gyufa felszívására használni – ezek tűzveszélyesek.
- Tilos az eszközzel cementet vagy egyéb finomporú, maró hatású anyagokat felszívni.
- Működés közben tilos a levegőztető nyílásokat letakarni.

BIZTONSÁG A MUNKAHELYEN

- A munkahely mindig legyen tiszta és jól megvilágított. A rendetlenül és rosszul megvilágított munkahelyek növelik a balesetek kialakulásának veszélyét.
- Ne használja az eszközt robbanásveszélyes területeken, például gyúlékony folyadékok, gázok, gőzök vagy por közelében. Az eszköz szikrákat vehet, amelyek képesek a port vagy a gőzöket lángra lobbantani.
- Az eszköz használata közben tartsa távol a gyerekeket és a nézelődőket. Ha figyelmét elterelik, elveszítheti az ellenőrzést az eszköz felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Ne használja az eszközt se esőben, se egyéb nedves környezetben. Ha víz kerül az eszközbe, megnő az áramütés veszélye.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Legyen mindig körültekintő, és az eszközt józan ésszel használja. Ne használja az eszközt, ha fáradt, ill. ha drogok, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Az eszköz használata során egyetlen figyelmen kívül hagyás is elegendő lehet a súlyos személyi sérülések kialakulásához.
- Használjon mindig megfelelő védőfelszerelést. Viseljen védőszemüveget, porszűrő maszkot, védőcipőt, sisakot vagy fülvédőt, ami az éppen végzendő munkához szükséges, ezekkel is csökkentve a sérülés veszélyét.
- A munkafejet ne húzza meg túl szorosan. Mindig ügyeljen arra, hogy a fej jól és kiegyensúlyozottan álljon. Ez nagyobb ellenőrzést biztosít a váratlan helyzetekben.
- Ne becslje túl önmagát. Mindig ügyeljen arra, hogy biztonságosan és egyensúlyban álljon. Ez nagyobb ellenőrzést tesz lehetővé az Ön számára az eszköz felett, előre nem látható helyzetek esetén.
- Ügyeljen arra, hogy a mozgó alkatrészek ne tudják becsípni haját, ruháját vagy kesztyűjét.

AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA ÉS ÁPOLÁSA

- A mindenkori alkalmazásnak megfelelő eszközkonfigurációt használja. A megfelelően konfigurált eszköz a rendeltetési céllal megegyező keretben jobb és biztonságosabb munkavégzést tesz lehetővé.
- Ne használja az eszközt, ha az An/Aus (BE/KI) kapcsoló nem működik megfelelően.
- Az eszközt 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek is használhatják, de csak abban az esetben, ha felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő útmutatást kaptak az eszköz biztonságos és az előírásoknak megfelelő kezeléséről, és megértették az eszköz használatából fakadó veszélyeket.
- Az eszköz karbantartása. Ügyeljen arra, hogy a mozgó alkatrészek megfelelő módon legyenek felfogatva, jól álljanak a helyükön, és ne legyenek sérültek, mert ezek az esetek befolyásolhatják az eszköz működését. Ha az eszköz megsérült, arra feljogosított szakszervizben kell megjavíttatnia.
- Az eszközt és tartozékait ezekkel az útmutatásokkal összhangban, a munkafeltételek és az elvégzendő munka figyelembevételével használja. Az eszköz nem rendeltetészerű munkálatok elvégzésére történő használatára veszélyes helyzetek kialakulását idézheti elő.
- Az akkumulátort csak a gyártó arra tervezett töltőkészülékével töltsse fel.
- Egy másik akkumulátorhoz való töltőkészülék tűzveszélyt idézhet elő, ha azzal idegen akkumulátor feltöltése történik.
- Ezt az eszközt háztartási és magáncélú használatra tervezték.

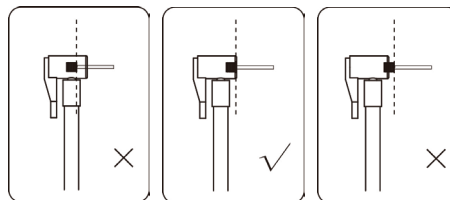
KARBANTARTÁS

- Ne próbálja az eszközt önmaga megjavítani, és ügyeljen arra, hogy a javítást csak arra feljogosított szakszervizben végezzék.
- Csak eredeti alkatrészeket használjon. Csak ez garantálja az eszköz biztonságos működését. Az eszköz használata teljes egészében a felhasználó felelősége.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

KOMPRESSZORRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

- A kompresszor használata előtt győződjön meg arról, hogy a légtű a csatlakozóval szintben áll-e, a tüt pedig ne nyomja be túl mélyen vagy túl lazán a csatlakozóba. (lásd az ábrát)



- Ez az eszköz nem alkalmas tehergépjárművek vagy más nehéz szállítójárművek kompresszoraként történő használatára.
- Felpumpálásakor se a szemét, se a fülét ne tartsa közel a légkieresztő nyíláshoz.
- A légnyomást mindig lassan engedje le. A tömlő és a szelep eltávolításakor szorosan fogja meg a tömlőt és a szelepet. Ellenkező esetben a felfújó tárgy, a szelep és a tömlő kiugorhat és sérüléseket okozhat.
- Soha ne fújja fel a tárgyakat a megadott maximális nyomás fölé - ez tárgyi vagy emberi sérülést okozhat.
- Soha ne használja a kompresszort a maximális kimeneti nyomás felett - a készülék vagy a felfújható tárgy szétrobbanhat.
- Csak olyan tárgyakat fújjon fel, amelyeket a gyártó felfújásra szánt (pl. Autó- és kerékpárgumik, labdák, úszási segédeszközök stb.). Ennek elmulasztása károkat és sérüléseket okozhat.
- Felfújás közben mindig ellenőrizze a nyomásmérőt, a készülék és a felfújható tárgy állapotát, és győződjön meg arról, hogy nincs-e légszivárgás. Ennek elmulasztása károkat és sérüléseket okozhat.
- A készüléket csak a fogantyúnál, és ne a légtömlőnél fogva vigye vagy tartsa, hogy elkerülje a készülék sérülését.
- A felfújó elem légnyomását mindig ellenőrizze a felfújási folyamat végén.
- Soha ne hagyja a készüléket 5 percnél hosszabb ideig megszakítás nélkül szivattyúzni. 5 perc folyamatos működés után kapcsolja ki a készüléket, és hagyja pihenni 5 percig, mielőtt újra pumpálna.
- Ne használja a kompresszort nedves vagy poros környezetben. Idegen testek bejuthatnak a készülék belsejébe, és károsíthatják a készüléket vagy meghibásodásokat okozhatnak.
- Soha ne irányítsa a szelepet vagy a tömlő kivezetését másokra, saját magára vagy állatokra - sérülésveszély.
- Ne irányítsa a szelepet vagy a tömlő kivezetését porra vagy hasonlóra - a felkavart részecskék sérüléseket okozhatnak.
- Ne érintse meg a készüléket, a tömlőt és a szelepet közvetlenül a felfújás után - a fém alkatrészek nagyon forrórsodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- A tömlőnek karjának behajtásakor ügyeljen arra, hogy ujjai ne szoruljanak be a tömlőnyak és a kar közé.
- Ügyeljen arra, hogy a tömlő ne akadjon be sehol, vagy ne botoljon meg benne - sérülésveszély.
- Az eszközt felpumpálás közben soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne használja a készüléket lélegeztető gépként.
- Nem alkalmas vegyszerek permetezésére. A felszálló mérgező füstök tüdőkárosodást okozhatnak.
- A kompresszort csak nyitott helyen használja, legalább fél méterre a falaktól vagy olyan tárgytól, amelyek elzárhatják a szellőzőnyílások légáramlását.
- Az eszközt Ön soha se javítsa vagy szedje szét.
- Csak a gyártó által forgalmazott tartozékokat használjon

AKKURA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Kérjük, hogy az eszközt feltöltés után húzza ki, megelőzve ezzel az akkumulátor élettartamának megrövidülését és a teljesítmény csökkenését.
2. Az eszközt soha ne szedje szét; semmi esetre se dobja tűzbe, mert az robbanásveszélyt okozhat.
3. Az eszköz házat ne nyissa fel; az akkumulátort ne tárolja nedves vagy forró helyen.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Az eszköz feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőkábelt egy 5 V-os USB-adapterkábelhez (nem képezi a csomag részét) vagy egy USB-csatlakozóhoz.
2. Ügyeljen arra, hogy az első használat előtt az eszköz teljesen fel legyen töltve.
3. Mielőtt bármit felfújna, ellenőrizze, hogy a megfelelő nyomásértéket adta-e meg, így figyelemmel kísérheti a felfújási folyamat állapotát.

PORSZÍVÓZÁS

1. A porszívó üzembe helyezéséhez nyomja meg a Porszívó BE/KI kapcsológombot. Az eszközzel port, homokot, apróbb ételmaradékot, morzsát, forgácsot és egyéb szennyeződésekkel szivhat fel. A szűrőt a porszívózás idején tilos eltávolítani.
2. A szűrőt minden használat után ürítse ki. A porfogó tartályt langyos vízzel és puha kendővel tisztíthatja meg.
3. A szűrőt csak tiszta és száraz állapotban helyezze vissza az eszközbe.

VEZETÉK NÉLKÜLI LEVEGŐPUMPA (#3-5)

1. A levegőtömlőt úgy csatlakoztassa az eszközhez, hogy rácsavarja a sürített levegő-csatlakozóra (#3).
2. Válassza ki a csomagban található egyik szelepet, és helyezze bele a szelepcsatlakozóba. Győződjön meg arról, hogy a szelepcsatlakozó megfelelően le van-e reteszelve a behelyezés után.
3. Nyomja meg a BE/KI kapcsolót a levegőpumpa-kijelzőn (#4), és a levegőpumpa bekapcsolásához tartsa is 2-3 másodpercig benyomva.
4. Nyomja meg a „Mode” (Módozat) gombot (#5), hogy választani tudjon a különböző felfújási programok közül (pl. autó, motorkerékpár, bicikli és labda/játék).
5. A kívánt nyomást a megfelelő programban a „+” vagy a „-” gombok megnyomásával állíthatja be, az előzetesen beállított nyomás megfelel az általános nyomásértéknek.
6. Ismét nyomja meg a BE/KI gombot a levegőpumpa-kijelzőn (#4), hogy megkezdődhessen a felfújási folyamat.
7. A levegőpumpán található levegőpumpa-kijelző a felfújás után vagy 90 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.

LÉGNYOMÁSMÉRŐ KÉSZÜLÉK

1. A sűrítettlevegő-tömlőt csatlakoztassa az eszközhöz és a megmértendő tárgyhoz.
2. Nyomja a BE/KI gombot a levegőpumpa-kijelzőn (lásd #4) megfelelően hosszú ideig, amíg a nyomás kijelzése meg nem történik a levegőpumpa-kijelzőn.
3. Ezt követően megnyomhatja a „MODE” (MÓDOZAT) gombot is (lásd #5), hogy PSI-ről bar, KPA és kg/cm³ mértékegységre váltson át.

LED-ES MUNKALÁMPA

Nyomja meg a világítás nyomógombot, hogy bekapcsolja a villogó fény funkciót. Nyomja meg a világítás nyomógombot másodszerre is, hogy bekapcsolja az SOS-fényt.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

1. Az akkumulátor fennálló töltöttségi állapotának ellenőrzéséhez megnyomhatja a levegőpumpa-kijelzőn található BE/KI gombot (#4).
2. Az eszköz a felfújási folyamat alatt felmelegedhet, ami teljesen normális jelenség. A termék élettartamának növelése érdekében jobb, ha az eszközt pl. egy gumiabroncs felpumpálása után néhány percre kikapcsolja, mielőtt a következő gumiabroncs felfújásába kezd.
3. Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében javasoljuk, hogy 60 napos időközönként merítse le és töltsse fel az eszközt.

PROBLÉMAMEGOLDÁS EGYSZERŰ FUNKCIONÁLIS MŰKÖDÉSI HIBÁK ESETÉN

Az eszköz nem működik	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
	Győződjön meg arról, hogy az előzetesen beállított nyomás meghaladja-e a gumiabroncs nyomását.
	Az eszközt mindig az útmutatóban foglaltaknak megfelelően kezelje.
A levegőpumpa túlságosan lassan fújja fel a gumiabroncsot	Porszívózás és gumiabroncs felfújása egyidejűleg nem végezhető.
	1. Ellenőrizze, hogy a bemeneti levegőszелеp nincs-e eltömődve.
	2. Kérjük, ellenőrizze, hogy a felfújást végző eszköz légtömítőjének két vége jól össze van-e kötve egymással vagy sem.
Gyenge szívási teljesítmény	3. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
	1. Győződjön meg arról, hogy a porszívó alkatrészei megfelelően és szorosan vannak-e egymáshoz csatlakoztatva.
	2. Ellenőrizze, hogy a szűrő száraz és tiszta-e. A porszívási funkció nem működik, ha a szűrő nedves, ill. vizes.
	3. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.

Műszaki adatok

USB-kimenet:	5V= 2A
Akkumulátor:	Lithium-Ion akkumulátor 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Nyomás:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Bekapcsolási időtartam, max.	5 perc.
Kompresszor alapjárat fordulat száma	18000 ± 1000 min ⁻¹
Tömeg	0,75 kg
Sűrítettlevegő-tömlő hossza	62 cm
Watt kompresszor/motor:	70 W

Származási hely: Kína

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte ho k pozdějšímu nahlédnutí.

VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Nabíjejte přístroj pomocí dodaného originálního USB nabíjecího kabelu. Nabíjení s chybným nabíjecím kabelem může vést k výbuchu baterie.
- Dbejte na to, aby do přístroje nepronikla vlhkost. Filtr a sběrná nádoba na prach mohou být vystaveny vlhkosti.
- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly instruívány o bezpečném používání přístroje a porozuměly z tohoto používání plynoucím nebezpečím.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, ledaže by byly starší 8 let a jsou pod dozorem. Dětem mladším 8 let by neměl být umožněn přístup k přístroji a jeho přírodnímu kabelu. Přístroje mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly instruívány o bezpečném používání přístroje a byly obezpečeny s nebezpečími z toho plynoucími. Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla.
- Nesmí být používány díly příslušenství, které nejsou obsaženy v balení.
- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty, zda nejsou poškozené nebo opotřebené, které by mohly ohrozit správnou funkci nebo představovat nebezpečí.
- Když je přístroj úplně nabitý, odpojte nabíjecí kabel.
- Kzamezení zásahu el. proudem přístroj nikdy neponořujte do vody.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY VYSAVAČ

- NEPOUŽÍVEJTE přístroj k vysávání horkých, zápalných nebo kourících materiálů a kapalin.
- Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny filtry nasazené na správných místech a jsou zaklapnuté.
- Tento přístroj se hodí pouze pro domácí použití a nesmí se používat venku nebo pro komerční účely, není dovoleno jej používat na oblečení, prsty, hlavu, vlasy, osoby nebo zvířata.
- Přístroj během provozu nasává vzduch – udržujte vlasy nebo oblečení mimo otvory, aby nedošlo k nežádoucímu přísátí.
- Nepoužívejte přístroj v potenciálně nebezpečných oblastech, např. v blízkosti plynových zařízení, nádrží na olej, chemikálií a jiných hořlavých a výbušných látek. Nepoužívejte tento přístroj pro zachytávání popela, hořících cigaret nebo zápalek – nebezpečí požáru.
- Nenasávejte cement ani jiné jemné porézní, žíravé látky.
- Během provozu nikdy nezakrývejte větrací otvory na přístroji.

BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- Udržujte pracoviště vždy čisté a dobře osvětlené. Nepořádek na pracovišti a jeho špatné osvětlení zvyšují nebezpečí nehod.
- Nepoužívejte přístroj v oblastech ohrožených výbuchem, jako v blízkosti hořlavých kapalin, plynů, par nebo prachu. Přístroj může vytvářet jiskry, které mohou zapálit prach nebo páry.
- Během obsluhy přístroje nenechte se přibližovat děti a přihlízející. Odvádění pozornosti může vést ke ztrátě kontroly nad přístrojem.

BEZPEČNOST ELEKTRICKÉHO SYSTÉMU

- Nepoužívejte přístroj v dešti ani v jiném vlhkém prostředí. Pokud do přístroje vnikne voda, zvýší se nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- Zůstaňte pozorní a při obsluze přístroje a řiďte se zdravým rozumem. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Okamžitá nepozornost při obsluze přístroje může způsobit vážná zranění osob.
- Používejte vždy přiměřené ochranné vybavení. Používejte ochranu zraku, respirátory, bezpečnostní obuv, helmu nebo ochranu sluchu, které je nutné nosit při příslušných podmínkách, ty snižují nebezpečí zranění.
- Nástavec nedotahujte pevně. Vždy dbejte na dobrou a vyváženou stabilitu. To zaručuje lepší kontrolu při nečekaných situacích.
- Nepřeceňujte se. Vždy dbejte na bezpečnou stabilitu a rovnováhu. To umožňuje lepší kontrolu přístroje v nepředvídatelných situacích.
- Dbejte na to, aby se pohyblivých dílů nemohly zachytit vaše vlasy, oděv ani rukavice.

POUŽITÍ A PÉČE O PŘÍSTROJ

- Používejte správnou konfiguraci přístroje pro příslušnou aplikaci. Správně nakonfigurovaný přístroj provádí práci v rámci určeného účelu lépe a rychleji.
- Přístroj nepoužívejte, pokud správně nefunguje spínač zapnutí/vypnutí.
- Přístroj smí být používán dětmi od 8 let a osobami s omezeními tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, ovšem jen tehdy, když jsou pod dozorem nebo dostanou příslušné zaškolení, aby mohly přístroj obsluhovat bezpečně a v souladu s předpisy a byly důkladně informovány o nebezpečích, která přitom mohou nastat.
- Údržba přístroje. Dbejte na to, aby byly pohyblivé díly správně nainstalované, pevně připevněné a nebyly poškozené, aby nebyla ohrožena funkce přístroje. Je-li přístroj poškozený, musíte ho nechat opravit v autorizované specializované provozovně.
- Používejte přístroj a příslušenství v souladu s těmito pokyny za zohlednění pracovních podmínek a provádění potřebných prací. Používání přístroje k pracím v rozporu s určeným účelem může vést k nebezpečným situacím.
- Nabíjejte baterii jen k tomuto účelu stanovenou nabíječkou výrobce.
- Nabíječka vhodná pro jiný akupack může vytvářet nebezpečí požáru, pokud se používá k nabíjení cizího akupacku.
- Tento přístroj je dimenzovaný pro použití v privátních domácnostech a k vlastním použitím.

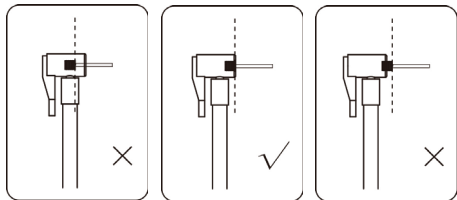
ÚDRŽBA

- Nepokoušejte se přístroj sami opravit a dbejte na to, aby oprava byla provedena jen autorizovanou specializovanou provozovnou.
- Používejte jen originální náhradní díly. Tím je zaručeno, že je zajištěna bezpečnost přístroje. Nasazení a použití plně spadá do zodpovědnosti uživatele.

DOPLŇKOVÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY KOMPRESOR:

- Před použitím kompresoru se ujistěte, že se vzduchová jehla nachází ve stejné výšce s přípojkou, nezavádějte jehlu do přípojky příliš hluboko nebo příliš volně. (viz obrázek)



- Tento přístroj není vhodný jako kompresor pro nákladní vůz nebo jiná vozidla k přepravě těžkých nákladů.
- Při huštění se nepřibližujte očima nebo ušima do blízkosti výstupu vzduchu.
- Stlačený vzduch vždy vypustěte pomalu. Hadici a ventil držte při odstraňování velmi pevně. V opačném případě může nafouknutý předmět, ventil a hadice vyskočit a způsobit zranění.
- Niemals Gegenstände über deren angegebenen Maximaldruck aufpumpen – dies könnte zu Beschädigungen oder Verletzungen führen.
- Nikdy nepoužívejte kompresor s vyšším než maximálním výstupním tlakem - mohlo by dojít k prasknutí jednotky nebo nafukovaného předmětu.
- Nafukujte pouze předměty, které jsou k nafukování určeny výrobcem (např. pneumatiky na auta a kola, míče, plavecké pomůcky atd.). V opačném případě by mohlo dojít k poškození a zranění.
- Během nafukování vždy zkontrolujte manometr, stav jednotky a nafukovaného předmětu a ujistěte se, že nedochází k úniku vzduchu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození a zranění.
- Přístroj přenášejte nebo držte pouze za rukojeť, nikoli za vzduchovou hadici, aby nedošlo k jeho poškození.
- Na konci procesu nafukování vždy zkontrolujte tlak vzduchu v nafouknutém předmětu.
- Nikdy nenechávejte přístroj čerpat déle než 5 minut bez přerušení. Po 5 minutách nepřetržitého provozu přístroj vypněte a nechte jej 5 minut odpočívat, než jej znovu napumpujete.
- Kompresor nepoužívejte v prašném nebo pískovém prostředí. Cizí tělesa by mohla vniknout do vnitřku jednotky a poškodit ji nebo způsobit poruchu.
- Nikdy nemířte ventilem nebo výstupem hadice na ostatní, na sebe nebo na zvířata - hrozí nebezpečí zranění.
- Nemířte ventilem nebo výstupem hadice na prach nebo podobné předměty - vířící částice mohou způsobit zranění.
- Nedotýkejte se zařízení, hadice a ventilu bezprostředně po nafouknutí - kovové části mohou být velmi horké a způsobit popáleniny.
- Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama.
- Při sklápění páčky plnicího hrdla dbejte na to, aby se vám prsty nedostaly mezi plnicí hrdlo a páčku.
- Dbejte na to, aby se hadice nikde nezachytila nebo abyste o ni nezakopli - hrozí nebezpečí zranění.
- Během nafukování nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Přístroj nepoužívejte jako dýchací přístroj.
- Není vhodný k postříku chemikáliemi. Stoupající toxické výpary mohou způsobit poškození plic.
- Kompresor používejte pouze na volném prostranství, nejméně půl metru od stěn nebo předmětů, které by mohly blokovat proudění vzduchu k větracím otvorům.
- Spotřebič nikdy sami neopravujte ani nerozebírejte.
- Pouze příslušenství od výrobce

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY AKU

- Po plném nabití odpojte přístroj, aby se zabránilo zkrácení životnosti akumulátoru a poklesu jeho výkonu.
- Přístroj nikdy nerozebírejte, v žádném případě jej nevhazujte do ohně, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Kryt neotevírejte, akumulátor neskladujte na vlhkém nebo horkém místě.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- K nabití přístroje zapojte nabíjecí kabel s 5 V USB adaptérem (není obsažen v dodávce) nebo do USB přípojky.
- Dbejte na to, aby byl přístroj při prvním použití úplně nabitý.
- Před mírným nahuštěním zkontrolujte, zda je zadána hodnota tlaku, tak můžete kontrolovat stav nahuštění.

VYSÁVÁNÍ

- K uvedení vysavače do provozu stiskněte tlačítko Vysavač Zap/Vyp. Můžete vysávat prach, písek, malé zbytky jídla, drobků, třísky a další nečistoty. Filtr nesmí být odstraňován během vysávání.
- Po každém použití vyprázdněte filtr. Sběrnou nádobku na prach můžete čistit vlažnou vodou a měkkou utěrkou.
- Nasadte do přístroje části filtru opět jen čisté a suché.

BEZDRÁTOVÁ HUSTILKA (#3-5)

- Nasadte hustilku na přístroj jeho zašroubováním do přípojky stlačeného vzduchu (#3).
- Zvolte jeden z dodaných ventilů a nasadte ho do přípojky ventilu. Dbejte na to, aby byla přípojka ventilu po nasazení správně zajištěná.
- Stiskněte tlačítko Zap/Vyp na displeji hustilky (#4) a přidržte ho k zapnutí hustilky 2 až 3 sekundy stisknuté.
- Stiskněte tlačítko „Režim“ (#5), k výběru různých programů huštění (např.: auto, motocykl, jízdní kolo a míče/hračky).
- Potřebný tlak můžete nastavit v příslušném programu stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“, přednastavený tlak přitom odpovídá obecné hodnotě tlaku.

- Stiskněte znovu tlačítko Zap/Vyp na displeji hustilky (#4), ke spuštění huštění.
- Displej huštění hustilky se automaticky vypíná po nahuštění nebo po uplynutí 90 sekund.

MANOMETR

- Připojte hadici stlačeného vzduchu k přístroji a k měřenému předmětu.
- Mačkejte tlačítko Zap/Vyp na displeji hustilky (viz #4) dostatečně dlouho, než bude zobrazen tlak na displeji hustilky.
- Následně můžete stisknout tlačítko „REŽIM“ (viz #5), a přepínat z PSI na bar, KPA a kg/cm³.

LED PRACOVNÍ SVÍTLNA

Stiskněte tlačítko Světlo k zapnutí funkce blikací světlo. K zapnutí SOS světla dvakrát stiskněte tlačítko Světlo podruhé.

DALŠÍ INFORMACE

- Pro kontrolu zbývajících stavu nabití baterie můžete stisknout tlačítko Zap/Vyp na displeji hustilky (#4).
- Přístroj se během huštění zahřívá, což je zcela normální. K prodloužení životnosti produktu je lepší přístroj např. po nahuštění pneumatiky nechat před nahuštěním další pneumatiky několik minut vypnutý.
- K prodloužení životnosti baterie doporučujeme ji vybit a opět nabíjet v 60denních intervalech.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ PŘI JEDNODUCHÝCH PORUCHÁCH FUNKCE

Přístroj nefunguje	Zkontrolujte, zda je baterie úplně nabitá.
	Ujistěte se, že je předem nastavený tlak vyšší než tlak v pneumatice.
	Přístroj vždy obsluhujte podle návodu.
Hustilka huští pneumatiku příliš pomalu	Vysávání & huštění pneumatik nelze provádět současně.
	1. Zkontrolujte, zda není ucpaný vstupní vzduchový ventil.
	2. Zkontrolujte prosím, zda jsou oba konce vzduchové hadice hustičích zařízení společně spojeny nebo ne.
Slabý sací výkon	3. Zkontrolujte, zda je baterie úplně nabitá.
	1. Ujistěte se, že jsou díly vysavače správně a pevně připojené.
	2. Zkontrolujte, zda je filtr suchý a čistý. Funkce vysavače nefunguje, když je filtr vlhký, resp. mokřý.
	3. Zkontrolujte, zda je baterie úplně nabitá.

Technické údaje

USB výstup:	5V= 2A
Baterie:	lithium-Iontová baterie 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Tlak:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Provozní cyklus max.	5 min.
Volnoběžné otáčky kompresoru	18000 ± 1000 min ⁻¹
Hmotnost	0,75 kg
Dlouhá hadice stlačeného vzduchu	62 cm
Watt kompresor/motor:	70 W

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

SK

Před použitím si pozorně přečtete tieto pokyny a uschovejte si ich pre budúce použitie.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠEOBECNÉ POKYNY

- Zariadenie nabíjajte výlučne dodaným originálnym USB káblom. Nabíjanie prostredníctvom nesprávneho nabíjacieho kábla môže spôsobiť výbuch batérie.
- Telo zariadenia chráňte pred vlhkosťou. Filtry a zberná nádoba na prach môžu byť vystavené vlhkosti.
- Toto zariadenie môžu deti vo veku od 8 rokov používať iba ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré by mohli vzniknúť v prípade nedodržania pokynov.
- Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať iba deti, ktoré sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom. Zariadenie a jeho prepájacie káble uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Zariadenie môžu osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí používať iba ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a porozumeli z toho vyplývajúcim nebezpečenstvám. Toto zariadenie nie je určené na hranie pre deti.
- Zariadenie uchovávejte mimo zdrojov tepla.

- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nebolo súčasťou dodávky.
- Zariadenie a všetky jeho komponenty pravidelne kontrolujte, ich poškodenie alebo opotrebovanie by mohlo ovplyvniť ich správne fungovanie alebo viesť k možnému nebezpečenstvu.
- Po úplnom nabití zariadenia, odpojte nabíjaci kábel.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, zariadenie nikdy neponárajte do vody.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VYSÁVAČ

- Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE na vysávanie horúcich, horľavých alebo dymiacich materiálov alebo tekutín.
- Pred každým použitím sa uistite, že filter je nasadený a pevne zapadnutý na svojom mieste.
- Tento výrobok je určený iba na použitie v domácnosti, nesmie sa používať v exteriéri či komerčne a nie je určený na použitie na oblečenie, prsty, hlavu, vlasy, ľudí alebo zvieratá.
- Zariadenie počas prevádzky nasáva vzduch - aby ste predišli nežiaducemu nasatiu udržiavajte vlasy a odevy v dostatočnej vzdialenosti od jeho otvorov.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru, zariadenie nepoužívajte v potenciálne nebezpečnom prostredí, napr. v blízkosti plynových zariadení, ropných nádrží, chemikálií a iných horľavých a výbušných látok; zariadenie nepoužívajte na vysávanie popola, zapálených cigariet alebo zápalek.
- Nevysávajte cement ani iné jemne pórovité leptavé látky.
- Počas prevádzky nikdy nezakrývajte vetracie otvory na zariadení.

BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

- Pracovisko vždy udržiavajte čisté a dobre osvetlené. Nedostatočne a slabo osvetlené pracoviská zvyšujú nebezpečenstvo úrazov.
- Zariadenie nepoužívajte v potenciálne výbušných priestoroch, napríklad v blízkosti horľavých kvapalín, plynov, pár alebo prachu. Zariadenie môže vytvárať iskry, ktoré by mohli zapáliť prach alebo výparý.
- Počas používania dbajte na to, aby sa deti a prihládajúce osoby nachádzali v bezpečnej vzdialenosti od zariadenia. Rozptyľovanie sa môže viesť k strate kontroly nad prístrojom.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Zariadenie nepoužívajte v daždi alebo v inom vlhkom prostredí. Ak sa do prístroja dostane voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Pri používaní zariadenia buďte ostražití a riadte sa zdravým úsudkom. Zariadenie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Okamžik nepozornosti pri používaní zariadenia môže viesť k vážnym zraneniam osôb.
- Vždy používajte primerané ochranné prostriedky. Noste ochranu očí, protiprachové masky, bezpečnostnú obuv, prilby alebo chrániče sluchu zodpovedajúce príslušným podmienkam, znížite tým riziko zranenia.
- Nástavec príliš neufahajte. Vždy sa uistite, že máte dobrý a vyvážený postoj. To zaručuje lepšiu kontrolu v neočakávaných situáciách.
- Nepreceňujte sa. Uistite sa, že máte vždy bezpečný postoj a rovnováhu. Umožňuje to lepšiu kontrolu prístroja v nepredvídateľných situáciách.
- Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, odev a rukavice nemohli zachytiť v pohyblivých častiach zariadenia.

OBSLUHA A STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE

- Vždy používajte odporúčanú konfiguráciu zariadenia pre príslušnú aplikáciu. Správne nakonfigurovaný prístroj vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie pre svoj určený účel.
- Ak vypínač zapínania/vypínania nepracuje správne, zariadenie nepoužívajte.
- Deti vo veku 8 rokov alebo staršie a ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, smú zariadenie používať iba ak sú pod dohľadom alebo boli primerane zaškolení, vedú zariadenie bezpečne a v súlade s predpismi používať a boli primerane poučení o všetkých nebezpečenstvách, ktoré by mohli vzniknúť.
- Údržba prístroja. Uistite sa, že všetky pohyblivé časti sú správne pripevnené, pevne držia na svojom mieste, nie sú poškodené, a neovplyvnia tak nežiadúcim spôsobom prevádzku zariadenia. Ak je zariadenie poškodené, je potrebné ho nechať opraviť v špecializovanom autorizovanom obchode.
- Používajte prístroj a príslušenstvo v súlade s týmito pokynmi, pričom berte do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorá sa má vykonať. Používanie zariadenia na účely, na ktoré nie je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Batériu nabíjajte iba nabíjačkou od výrobcu.
- Ak sa nabíjačka, navrhnutá pre inú batériu, použije na nabíjanie batérie pre ktorú nie je určená, môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Toto zariadenie je určené výlučne na použitie v domácnostiach a pre osobné potreby.

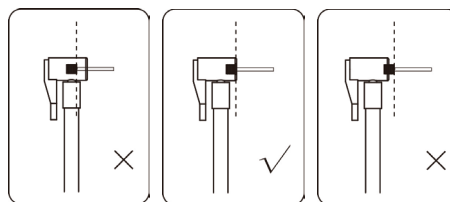
ÚDRŽBA

- Zariadenie sa v žiadnom prípade nepokúšajte opravovať sami, zabezpečte, aby oprava bola vykonaná špecializovaným autorizovaným predajcom.
- Používajte iba originálne náhradné diely. Zaručíte tým bezpečnosť zariadenia. Za používanie zariadenia je zodpovedný výlučne jeho používateľ.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE KOMPRESOR:

- Pred použitím kompresora sa uistite, že sa vzduchová ihla nachádza na úrovni pripojenia. Ihlu do pripojenia nevsávajte príliš hlboko alebo príliš voľne. (pozri obrázok)



- Zariadenie nepoužívajte ako kompresor pre nákladné autá alebo iné ťažké dopravné prostriedky.
- Pri nafukovaní dbajte na to, aby sa vaše oči a uši nenachádzali v blízkosti výstupu vzduchu.
- Tlak vzduchu uvoľňujte vždy pomaly. Hadicu a ventil pri odpájaní pevne držte. V opačnom prípade môže nafukovaný predmet, ventil alebo hadica vyskočiť a spôsobiť zranenie.
- Predmety nikdy nenafukujte viac, ako je ich špecifikovaný maximálny tlak - mohlo by to spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- Kompresor nikdy nepoužívajte nad jeho maximálny výstupný tlak - zariadenie alebo nafukovaný predmet by mohli prasknúť.
- Nafukujte iba predmety, ktoré sú ich výrobcom určené na nafukovanie (napr. pneumatiky áut a bicyklov, lopty, pomôcky na plávanie atď.). V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu predmetov alebo zraneniu osôb.
- Počas nafukovania vždy kontrolujte tlakomer, stav zariadenia a nafukovaného predmetu a sledujte či nedochádza k úniku vzduchu. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu predmetov alebo zraneniu osôb.
- Aby ste predišli poškodeniu zariadenia, prenášajte a držte ho vždy iba za rukoväť a nikdy nie za vzduchovú hadicu.
- Na konci procesu nafukovania vždy skontrolujte tlak vzduchu v nahustenom predmete.
- Nikdy zariadením nenafukujte dlhšie ako 5 minút bez prestávky. Po 5 minútach nepretržitej prevádzky zariadenie vypnite a pred opätovným nafukovaním ho nechajte 5 minút odpočívať.
- Kompresor nepoužívajte v prašnom alebo piesočnom prostredí. Do zariadenia by mohli preniknúť cudzie telesá a poškodiť ho alebo spôsobiť jeho poruchu.
- Ventil alebo vývod hadice nikdy nesmerujte na iné osoby, na seba alebo zvieratá - hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Ventil alebo výstup hadice nesmerujte na prach a pod. - vymrštené čistočky by mohli spôsobiť zranenie.
- Bezprostredne po nafúknutí sa nedotýkajte zariadenia, hadice ani ventilu - ich kovové časti sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny.
- Zariadením nemanipulujte mokrymi rukami.
- Pri sklápaní páky plniaceho hrdla dbajte na to, aby sa vaše prsty nenachádzali medzi plniacim hrdlom a pákou.
- Dávajte pozor, aby sa hadica o nič nezachytila, príp. aby ste o ňu nezakopli - hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Zapnuté zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte ako dýchací prístroj.
- Nie je určený na rozprašovanie chemikálií. Stúpajúce toxické výpary môžu spôsobiť poškodenie pľúc.
- Kompresor používajte iba na otvorenom priestranstve a vždy minimálne pol metra od stien alebo predmetov, ktoré by mohli blokovať prúdenie vzduchu do jeho ventilačných otvorov.
- Zariadenie nikdy sami neopravujte ani nerozoberajte.
- Používajte výlučne príslušenstvo od výrobcu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIU

1. Po úplnom nabití zariadenie odpojte, aby ste predišli skráteniu životnosti batérie a zníženiu výkonu.
2. Zariadenie nikdy nerozoberajte; nikdy ho nehádzte do ohňa, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
3. Neotvárajte kryt telesa; neskladujte batériu na vlhkom alebo horúcom mieste.

PRE DŮVĚRNÉ POUŽITÍM

1. Ak chcete zariadenie nabiť, pripojte jeho nabíjaci kábel do USB portu alebo za použitia 5V adaptérového USB kábla (nie je súčasťou dodávky) do zdroja napájania.
2. Uistite sa, že je zariadenie pred prvým použitím úplne nabité.
3. Pred nafukovaním skontrolujte, či je v zariadení daná správna hodnota tlaku, umožní vám to lepšie sledovanie procesu nafukovania.

VYSÁVANIE

1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia vysávača, spustíte vysávač. Vysávač je určený na vysávanie prachu, piesku, malých častíček jedla, omrvínok, úlomkov a iných nečistôt. Nikdy nevyberajte filter počas vysávania.
2. Po každom použití filter vyprázdňte. Zbernú nádobu na prach vyčistite vlažnou vodou a mäkkou handričkou.
3. Jednotlivé časti filtra vložte naspäť do prístroja až vtedy, keď sú čisté a suché.

BEZDRŤOVÉ ČERPANIE VZDUCHU (#3-5)

1. Hadicu na stlačený vzduch zaskrutkujte do pripojenia pre stlačený vzduch (#3).
2. Zvoľte jeden z dodaných ventilov a nasadte ho na ventilové pripojenie. Ubezpečte sa, že je ventil na pripojení dobre zaistený.
3. Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia čerpania vzduchu na displeji čerpania vzduchu na 2 až 3 sekundy (#4) zapnete čerpanie vzduchu.
4. Stlačením tlačidla „Režimy“ (#5), vyberte jeden z prednastavených programov čerpania vzduchu (napr. pre: auto, motocykel, bicykel a lopty/hračky).
5. Požadovaný tlak môžete následne v príslušnom programe nastaviť stlačením tlačidiel „+“ alebo „-“. Prednastavený tlak zodpovedá všeobecnej hodnote tlaku.
6. Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia na displeji čerpania vzduchu (#4), spustíte proces čerpania vzduchu.
7. Po nafúknutí alebo po uplynutí 90 sekúnd, sa displej čerpania vzduchu automaticky vypne.

MERANIE TLAKU VZDUCHU

1. Hadicu na stlačený vzduch spojte so zariadením a s objektom, ktorého tlak chcete zmerať.
2. Dostatočne dlhým stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia na displeji čerpania vzduchu (pozri #4) vyvolajte zobrazenie tlaku na displeji čerpania vzduchu.
3. Následne stlačením tlačidla „REŽIMY“ (pozri #5), prepnite z PSI na bary, KPA a kg/cm³.

PRACOVNÉ LED SVETLO

Stlačením tlačidla svetla, zapnete funkciu blikania . Opätovným stlačením tlačidla svetla zapnete SOS svetlo.

ĎALŠIE INFORMÁCIE

1. Stlačením tlačidla napájania na displeji čerpania vzduchu (#4) môžete skontrolovať zostávajúcu úroveň nabitia batérie.
2. Zahrievanie zariadenia počas procesu nafukovania je normálne. Aby ste predĺžili životnosť zariadenia, je lepšie po nafúknutí pneumatiky, napríklad pred nafúknutím ďalšej pneumatiky, zariadenie na niekoľko minút vypnúť.
3. Na predĺženie životnosti batérie odporúčame vybijanie a dobíjanie v 60-dňových intervaloch.

RIEŠENIE PROBLÉMOV PRI JEDNODUCHÝCH FUNKČNÝCH PORUCHÁCH

Zariadenie nefunguje	Skontrolujte, či je batéria úplne nabitá.
	Skontrolujte, či je prednastavený tlak vyšší ako tlak v pneumatike.
	So zariadením vždy manipulujte v súlade s návodom na použitie.
	Vysávanie a nafukovanie pneumatík nie je možné vykonávať súčasne.
Čerpanie vzduchu pneumatiku nafukuje príliš pomaly	1. Skontrolujte, či ventil prívodu vzduchu nie je zablokovaný.
	2. Skontrolujte, či sú oba konce hadice na stlačený vzduch na čerpacom zariadení navzájom pevne spojené.
	3. Skontrolujte, či je batéria úplne nabitá.
Slabý sací výkon	1. Skontrolujte, či sú jednotlivé diely vysávača správne a pevne pripojené.
	2. Skontrolujte, či je filter suchý a čistý. Funkcia vysávania nefunguje, ak je filter vlhký alebo mokrý.
	3. Skontrolujte, či je batéria úplne nabitá.

Technické údaje

USB výstup:	5V= 2A
Batéria:	Lítium-iónová 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Tlak:	0-10,3 barov/ 0-150 PSI
Maximálny pracovný cyklus	5 min.
Volnobežné otáčky kompresora	18000 ± 1000 min ⁻¹
Hmotnosť	0,75 kg
Dĺžka hadice na stlačený vzduch cca	62 cm
Wattový kompresor/ motor:	70 W

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné práva.

Vyrobené v Číne

RO

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și să le păstrați pentru a le citi în caz de nevoie la o dată ulterioară.

INFORMAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

INDICAȚII GENERALE

- Încărcați aparatul numai cu cablul cu USB original care v-a fost livrat. Încărcarea cu un cablu de încărcare eronat poate conduce la o explozie a bateriei.
- Păstrați aparatul principal ferit de umiditate. Filtrul și recipientul de colectare a prafului pot fi expuse umidității.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani sau mai mari dacă sunt supravegheați sau instruiți în folosirea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă din această folosire.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu sunt permise a fi efectuate de către copii, numai dacă aceștia sunt

mai mari de 8 ani și sunt supravegheați. Copii mai mici de 8 ani trebuie ținuti la distanță de aparat și cablurile sale de alimentare. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice-senzoriale sau mentale reduse sau lipsă a experienței și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau sunt instruiți în privința utilizării sigure a aparatului și dacă înțeleg pericolele rezultate de la aceasta. Copiii nu le este permis să se joace cu aparatul.

- Păstrați aparatul ferit de surse de căldură.
- Nu este permis să fie utilizate accesoriile care nu sunt incluse în pachetul de livrare.
- Verificați în mod regulat toate componentele să nu prezinte deteriorări sau uzură care ar putea afecta buna funcționare sau ar putea reprezenta un pericol.
- Scoateți din priză cablul de încărcare atunci când aparatul este complet încărcat.
- Pentru a evita electrocutarea nu imersați niciodată aparatul în apă.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

- NU utilizați aparatul pentru a aspira materiale fierbinți, inflamabile, care emit fum și nici pentru lichide.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că filtrul se află în locul corect și este înclchetat în locașul său.
- Acest produs este destinat numai uzului casnic și nu are voie să fie folosit în exterior sau comercial; este interzisă utilizarea pe îmbrăcăminte, degete, cap, păr, persoane sau animale.
- Aparatul aspiră în timpul funcționării aer - părul sau îmbrăcăminte trebuie ferite de orificii pentru a evita o aspirare nedorită.
- Nu folosiți aparatul în mediu potențial exploziv, de ex. instalații de gaz, rezervoare de ulei, substanțe chimice și alte substanțe inflamabile și explozive apropiate; acest aparat nu trebuie folosit pentru colectarea cenușii, țigărilor aprinse sau lemnelor de aprins - pericol de foc.
- Nu aspirați ciment sau alte substanțe poroase fine, corozive.
- Niciodată să nu acoperiți orificiile de aerisire de la aparat în timpul funcționării.

SIGURANȚA LA LOCUL DE MUNCĂ

- Mențineți locul de muncă întotdeauna curat și bine iluminat. Locurile de muncă în dezordine și prost iluminate cresc pericolul de accidente.
- Nu utilizați aparatul în zone cu pericol de explozie precum în apropierea lichidelor, gazelor, vaporilor sau pulberilor inflamabile. Aparatul poate genera scântei care pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Mențineți copii și spectatorii la distanță în timp ce operați aparatului. Distragerile pot conduce la pierderea controlului aparatului.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Nu porniți aparatul nici pe ploaie nici în alte medii umede. Dacă pătrunde apă în aparat, crește riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSOANELOR

- Când operați aparatul păstrați-vă atenția și lăsați să conducă bunul simț practic. Nu utilizați aparatul dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție la operare aparatului poate cauza vătămări corporale grave la persoane.
- Utilizați întotdeauna un echipament de protecție adecvat. Purtați ochelarii de protecție, măștile anti praf, căștile de protecție sau protecții auditive care trebuie purtate în condițiile respective, acestea micșorează pericolul de vătămare.
- Nu strângeți prea puternic elementul atașabil. Acordați întotdeauna atenție unei stabilități bune și echilibrate. Aceasta garantează un control mai bun în cazul situațiilor neașteptate.
- Nu vă supraevaluați. Acordați atenție în fiecare moment unei poziții stabile și echilibrate. Aceasta dă posibilitatea unui control mai bun al aparatului în situații neprevăzute.
- Acordați atenție faptului că părul, îmbrăcăminte și mânușile pot fi prinse de piesele mobile.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA APARATULUI

- Utilizați configurarea aparatului corectă pentru respectiva aplicație. Un aparat corect configurat conduce mai bine și mai sigur lucrul în cadrul scopului destinației.
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul pornit/oprit nu funcționează corect.
- Este permisă utilizarea aparatului de copii care au împlinit vârsta 8 ani sau au o vârstă mai mare și de persoane ce au capacități corporale, senzoriale sau mentale limitate sau o lipsă de experiență și cunoștințe totuși numai atunci când sunt supravegheați sau au primit un instructaj corespunzător, pentru a opera aparatul în siguranță și conform reglementărilor și au fost instruiți suficient asupra tuturor pericolelor care ar putea surveni.
- Întreținerea aparatului. Acordați atenție ca piesele mobile să fie corect montate, strânse și nedeteriorate pentru a nu afecta funcționalitatea aparatului. Dacă aparatul este deteriorat trebuie să dispuneți reparare lui la un comerciant de specialitate autorizat.
- Utilizați aparatul și accesoriile în concordanță cu aceste instrucțiuni luând în considerare condițiile de lucru și lucrul de efectuat. Utilizarea aparatului pentru lucrări neconforme cu destinația poate conduce la situații periculoase.
- Încărcați acumulatorul numai cu aparatul de încărcare prevăzut în acest scop de către producător.
- Un aparat de încărcare destinat unui alt pachet de acumulatori poate genera un pericol de incendiu atunci când se încarcă cu el un pachet de acumulatori străin.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în gospodării personale și pentru uzul personal.

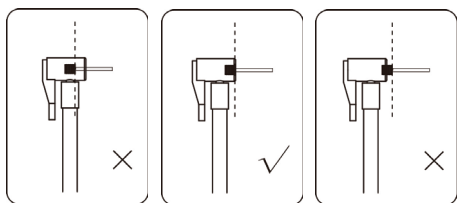
ÎNȚEȚINERE

- Încercați să nu reparați aparatul și acordați atenție ca reparația să fie efectuată numai în comerțul de specialitate autorizat.
- Utilizați piese de schimb originale. Astfel este garantată păstrarea siguranței aparatului. Utilizarea și folosirea este în totalitate și complet în răspunderea utilizatorului.

REGULI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ COMPRESOR:

- Înainte de a utiliza compresorul, asigurați-vă că acul de aer este la nivel cu orificiul, nu introduceți acul prea adânc sau prea liber în orificiu. (vezi figura)



- Acest aparat nu este adecvat ca și compresor pentru camioane sau alte vehicule grele de transport.
- La umflare nu apropiați ochii sau urechile de orificiul de evacuare a aerului.
- Eliberați întotdeauna încet presiunea aerului. Țineți bine furtunul și supapa atunci când le îndepărtați. În caz contrar, obiectul umflat, supapa și furtunul pot sări și provoca răni.
- Nu umflați niciodată articolele peste presiunea maximă indicată - acest lucru ar putea provoca daune sau răni.
- Nu utilizați niciodată compresorul la o presiune de ieșire mai mare decât cea maximă - aparatul sau obiectul care urmează să fie umflat ar putea exploda.
- Umflați numai obiectele care sunt destinate să fie umflate de către producător (de ex. anvelope de mașină și de bicicletă, mingi, echipamente de înot etc.). În caz contrar, se pot produce daune și vătămări corporale.
- În timpul umflării, verificați întotdeauna manometrul, starea aparatului și a obiectului care urmează să fie umflat și asigurați-vă că nu există scurgeri de aer. În caz contrar, se pot produce daune și vătămări corporale.
- Transportați sau țineți aparatul numai de mâner și nu de furtunul de aer pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Verificați întotdeauna presiunea de aer a obiectului umflat la sfârșitul procesului de umflare.
- Nu lăsați niciodată aparatul să pompeze mai mult de 5 minute fără întrerupere. După 5 minute de funcționare continuă, opriți aparatul și lăsați-l să se odihnească timp de 5 minute înainte de a-l utiliza din nou pentru a umfla mai departe.
- Nu utilizați compresorul într-un mediu prăfuit sau nisipos. Corpurile străine ar putea pătrunde în interiorul unității și ar putea deteriora unitatea sau provoca defecțiuni.
- Nu îndreptați niciodată supapa sau ieșirea furtunului spre alte persoane, spre dumneavoastră sau spre animale - risc de vătămare corporală.
- Nu îndreptați supapa sau ieșirea furtunului spre praf sau alte obiecte similare - particulele involburate pot provoca vătămări corporale.
- Nu atingeți aparatul, furtunul și supapa imediat după umflare - piesele metalice pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Aveți în vedere când pliați maneta ștutului de umplere să nu vă prindeți degetele între ștutul de umplere și maneta.
- Asigurați-vă că furtunul nu se prinde nicăieri sau că vă împiedicați de el - risc de vătămare corporală.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul procesului de umflare.
- Nu folosiți dispozitivul ca aparat de ventilare respiratorie.
- Nu este adecvat pentru pulverizarea substanțelor chimice. Emisiile toxice care se ridică pot provoca leziuni pulmonare.
- Utilizați compresorul numai într-o zonă deschisă, la cel puțin o jumătate de metru distanță de pereți sau obiecte care ar putea bloca fluxul de aer către orificiile de ventilație.
- Nu reparați sau demontați niciodată dvs. personal aparatul.
- Nu mai accesorii recomandate de către producător

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ ACUMULATOR

- Vă rugăm să scoateți aparatul din priză după încărcarea completă, pentru a evita scurtarea duratei de viață a acumulatorului și scăderea performanței.
- Niciodată să nu dezamblați aparatul; în niciun caz să nu-l aruncați în foc, pericol de explozie.
- Nu deschideți carcasa, nu depozitați acumulatorul într-un loc umed sau fierbinte.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Conectați cablul de încărcare cu un cablu adaptor USB de 5 V (nu este inclus în sfera de livrare) sau la un port USB pentru a încărca aparatul.
- Aveți în vedere că aparatul trebuie să fie complet încărcat înainte de prima utilizare.
- Verificați dacă valoarea corectă a presiunii este introdusă înainte de a umfla ceva, astfel încât să puteți monitoriza starea procesului de umflare.

ASPIRARE

- Apăsăți butonul Pornit/Oprit al aspiratorului, pentru a porni aspiratorul. Puteți aspira praf, nisip, resturi mici de mâncare, firimituri, așchii și alte impurități. Nu este permis să îndepărtați filtrul în timpul aspirării.
- Goliți filtrul după fiecare utilizare. Puteți curăța recipientul de colectare a prafului cu apă caldă și o cârpă moale.
- Reintroduceți piesele de filtrare în aparat numai atunci când acestea sunt curate și uscate.

POMPĂ DE AER FĂRĂ CABLU (#3-5)

- Atașați furtunul de aer la aparat înșurubând-ul de racordul pentru aer comprimat (#3).
- Selecțiați una dintre supapele furnizate și introduceți-o în racordul pentru supapă. Asigurați-vă că racordul supapei este blocat corespunzător după introducerea.
- Apăsăți butonul pornit/oprit de pe ecranul pompei de aer (#4) și mențineți apăsat 2 până la 3 secunde, pentru a porni pompa de aer.
- Apăsăți butonul „Mode” (#5), pentru a selecta între diversele programe de pompare (de ex.: auto, motocicletă, bicicletă și mingi/jucării).
- Puteți seta presiunea necesară în programul respectiv prin apăsarea butoanelor "+" sau "-", presiunea presetată corespunde valorii generale a presiunii.

- Apăsăți din nou butonul pornit/oprit de pe ecranul pompei de aer (#4), pentru a porni procesul de umflare.
- Ecranul pompei de aer se oprește automat după umflare sau după ce au trecut 90 de secunde.

MANOMETRU DE PRESIUNE AER

- Conectați furtunul de aer comprimat la aparat și la obiectul care urmează să fie măsurat.
- Apăsăți butonul pornit/oprit de pe afișajul pompei de aer (a se vedea #4) suficient de mult timp până când presiunea este afișată pe afișajul pompei de aer.
- Apoi puteți apăsa butonul "MODE" (vezi #5) pentru a comuta de la PSI la Bar, KPA și kg/cm².

LAMPĂ DE LUCRU CU LED

Apăsăți butonul delumină, pentru a porni funcția de lumină intermitentă. Apăsăți pentru a doua oară butonul de lumină, pentru a porni lumina SOS.

MAI MULTE INFORMAȚII

- Pentru a verifica starea de încărcare a bateriei, puteți apăsa butonul pornit/oprit de pe ecranul pompei de aer (#4).
- Aparatul se încălzește în timpul procesului de umflare, ceea ce este foarte normal. Pentru a prelungi durata de viață a produsului, este de preferat de ex. după umflarea unei anvelope să se oprească aparatul câteva minute înainte de a umfla o altă anvelopă.
- Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, vă recomandăm să o descărcați și să o reîncărcați la intervale de 60 de zile.

REZOLVAREA PROBLEMELOR PENTRU DISFUNCȚIONALITĂȚI SIMPLE

Aparatul nu funcționează	Verificați dacă bateria este complet încărcată.
	Asigurați-vă că presiunea presetată este mai mare decât presiunea din pneuri.
	Utilizați întotdeauna aparatul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.
Pompa de aer umflă anvelopa prea încet	Aspirarea prafului și umflarea anvelopelor nu pot fi efectuate în același timp.
	1. Verificați ca supapa de admisie a aerului să nu fie înfundată.
	2. Vă rugăm verificați, dacă ambele capete ale furtunului de aer de la dispozitivul de umflare sunt ferm conectate între ele sau nu.
Putere slăbită de aspirare	3. Verificați dacă bateria este complet încărcată.
	1. Asigurați-vă că piesele aspiratorului sunt conectate corect și ferm.
	2. Verificați dacă filtrul este uscat și curat. Funcția de aspirare praf nu funcționează, dacă filtrul este umed, resp. ud.
	3. Verificați dacă bateria este complet încărcată.

Date tehnice

Ieșire USB:	5V= 2A
Acumulator:	Litiu-ion 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Presiune:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Durata max. de funcționare	5 min.
Turație de mers în gol compresor	18000 ± 1000 min ⁻¹
Greutate	0,75 kg
Lungime furtun aer comprimat de cca.	62 cm
Watt compresor/motor:	70 W

Tara de provenienta: China

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE I BEZPIECZEŃSTWA

WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą oryginalnego kabla USB dołączonego do zestawu. Ładowanie przy użyciu niewłaściwego kabla ładującego może doprowadzić do eksplozji akumulatora.
- Przechowywać urządzenie bazowe z dala od wilgoci. Filtry i pojemnik na kurz mogą być narażone na działanie wilgoci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych.

- sensorycznych lub umysłowych albo z brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one pod nadzorem lub zostały pouczone o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i zrozumiały zagrożenia z tym związane.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i przewodu przyłączeniowego. Z tego urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że będą pod nadzorem albo zostaną pouczone o bezpiecznej obsłudze urządzenia i będą zdawać sobie sprawę z istniejących zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie wolno używać akcesoriów, które nie zostały dostarczone w komplecie.
- Regularnie sprawdzać wszystkie elementy mające wpływ na prawidłowe działanie lub mogą stanowić zagrożenie pod kątem uszkodzeń lub nadmiernego zużycia.
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy odłączyć kabel ładowania.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA ODKURZACZ

- NIE używaj urządzenia do odkurzania gorących, łatwopalnych lub dymiących materiałów lub cieczy.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że filtr jest założony i zablokowany.
- Ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i nie wolno stosować go na zewnątrz lub w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą. Niedopuszczalne jest jego użycie w celu odkurzania odzieży, palców, głowy, włosów, osób lub zwierząt.
- Urządzenie podczas pracy zasysa powietrze – nie zbliżać włosów ani odzieży do otworów, aby zapobiec ich wciągnięciu.
- Nie stosować urządzenia w potencjalnie niebezpiecznym otoczeniu, np. w pobliżu instalacji gazowych, zbiorników na olej, substancji chemicznych lub innych substancji łatwopalnych lub wybuchowych. Nie wciągać urządzeniem popiołu ani zapalonych papierosów czy zapatek – niebezpieczeństwo pożaru.
- Nie wciągać urządzeniem cementu ani żadnych innych drobnych lub drażniących substancji.
- Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych podczas pracy urządzenia.

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Miejsce pracy powinno być zawsze czyste i dobrze oświetlone. Nieuporządkowane i słabo oświetlone miejsca pracy zwiększają ryzyko wypadków.
- Nie należy używać urządzenia w strefach niebezpiecznych, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów, oparów lub pyłów. Urządzenie może wytwarzać iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala od urządzenia podczas jego obsługi. Odwrócenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Nie należy używać urządzenia w deszczu lub innym wilgotnym środowisku. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, zwiększa się ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Bądź czujny i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi urządzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieostrożności podczas obsługi urządzenia może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego. Noś odpowiednie do warunków użytkowania środki ochrony oczu, maski przeciwpyłowe, buty ochronne, kaski lub środki ochrony słuchu, które zmniejszają ryzyko urazów.
- Nie należy nadmiernie dociągać nasadki. Zawsze upewnij się, że masz dobrą i zrównoważoną postawę. Gwarantuje to lepszą kontrolę w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Nie przeceniaj swoich możliwości. Upewnij się, że zawsze masz bezpieczną pozycję i równowagę. Pozwala to na lepszą kontrolę nad urządzeniem w nieprzewidywanych sytuacjach.
- Upewnij się, że Twoje włosy, ubranie ani rekwizyty nie mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA URZĄDZENIA

- Zastosuj właściwą konfigurację urządzenia dla danej aplikacji. Prawidłowo skonfigurowane urządzenie wykonuje pracę w zakresie zamierzonego celu lepiej i bezpieczniej.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli włącznik/wyłącznik nie działa prawidłowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymają odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznej i prawidłowej obsługi urządzenia oraz zostały odpowiednio poinformowane o wszelkich zagrożeniach, jakie mogą wystąpić.
- Konserwacja urządzenia. Należy upewnić się, że części ruchome są prawidłowo zamocowane, mocno osadzone i nie są uszkodzone, aby uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy zlecić jego naprawę autoryzowanemu sprzedawcy.
- Urządzenie i akcesoria należy użytkować zgodnie z niniejszymi instrukcjami, uwzględniając warunki pracy i prace, które mają być wykonane. Użycie urządzenia do niewłaściwej pracy może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą dostarczonej w tym celu ładowarki producenta.
- Ładowarka, która jest odpowiednia do określonego akumulatora, może stwarzać zagrożenie pożarowe, jeśli jest używana do ładowania innego akumulatora.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i do użytku własnego.

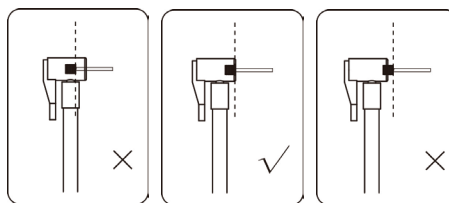
KONSERWACJA

- Nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, a naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego sprzedawcę.
- Stosować tylko oryginalne części zamienne. Gwarantuje to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia. Za zastosowanie i użytkowanie odpowiedzialny jest wyłącznie użytkownik.

DODATKOWE REGUŁY BEZPIECZEŃSTWA

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA KOMPRESOR:

- Przed użyciem sprężarki należy upewnić się, że igła powietrza znajduje się na równi z przyłączem, nie należy wkładać igły zbyt głęboko lub zbyt luźno do przyłącza. (patrz ilustracja)



- To urządzenie nie nadaje się jako sprężarka do ciężarówek lub innych ciężkich pojazdów transportowych.
- Podczas pompowania nie należy trzymać oczu ani uszu blisko wylotu powietrza.
- Ciśnienie powietrza należy zawsze spuszczać powoli. Podczas demontażu należy mocno trzymać wąż i zawór. Napompowany przedmiot, zawór i wąż mogą w przeciwnym razie przeskoczyć i spowodować obrażenia.
- Nigdy nie pompuj przedmiotów powyżej podanego maksymalnego ciśnienia – może to spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
- Nigdy nie używaj sprężarki powyżej jej maksymalnego ciśnienia wyjściowego – urządzenie lub przedmiot, który ma zostać napompowany, może pęknąć.
- Nadmuchiwać tylko przedmioty przeznaczone do nadmuchiwania przez producenta (np. opony samochodowe i rowerowe, piłki, przybory do pływania itp.). Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenia i obrażenia.
- Podczas pompowania należy zawsze sprawdzać manometr, stan urządzenia i pompowanego przedmiotu oraz upewnić się, że nie ma wycieku powietrza. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenia i obrażenia.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy je przenosić lub trzymać wyłącznie za uchwyt, a nie za przewód powietrza.
- Zawsze sprawdzaj ciśnienie powietrza w napompowanym przedmiocie pod koniec procesu pompowania.
- Nigdy nie pozwól, aby urządzenie pompowało przez ponad 5 minut bez przerwy. Po 5 minutach ciągłej pracy należy wyłączyć urządzenie i pozostawić je na 5 minut przed ponownym napompowaniem.
- Nie używaj sprężarki w zapyłonym lub piaszczystym otoczeniu. Ciała obce mogą dostać się do wnętrza urządzenia i spowodować jego uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
- Nigdy nie kieruj zaworu lub wylotu węża w stronę innych osób, siebie lub zwierząt – ryzyko obrażeń.
- Nie należy kierować zaworu lub wylotu węża w kierunku pyłu lub podobnych cząstek – wirujące cząstki mogą spowodować obrażenia.
- Nie należy dotykać urządzenia, przewodu i zaworu bezpośrednio po napompowaniu – metalowe części mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia.
- Nie używaj urządzenia mokrymi rękoma.
- Podczas składania dźwigni króćca do napetnienia należy upewnić się, że palce nie zostaną przytrzaśnięte między króćcem a dźwignią.
- Upewnij się, że wąż nie zaczepił się w żadnym miejscu lub nie potknął się o niego – ryzyko obrażeń.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas pompowania bez dozoru.
- Nie używać urządzenia jako aparatu oddechowego.
- Nie nadaje się do rozpylania chemikaliów. Unoszące się toksyczne opary mogą spowodować uszkodzenie płuc.
- Sprężarki należy używać wyłącznie na otwartej przestrzeni, w odległości co najmniej pół metra od ścian lub przedmiotów, które mogą blokować przepływ powietrza do otworów wentylacyjnych.
- Nigdy nie wolno samodzielnie naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- Wraz z urządzeniem stosować tylko akcesoria zalecane przez producenta dla tego urządzenia

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATOR

- Po całkowitym naładowaniu odłączyć urządzenie, aby zapobiec skróceniu żywotności i spadkowi pojemności akumulatora.
- Nigdy nie rozkładać urządzenia na części i nie wrzucać go w ogień, niebezpieczeństwo wybuchu.
- Nie otwierać obudowy, przechowywać akumulator w miejscu suchym i chłodnym.

PRZED PIERWSZYM ZASTOSOWANIEM

- Podłącz kabel ładowający do adaptera USB 5 V (brak w zestawie) lub do portu USB, aby naładować urządzenie.
- Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować urządzenie.
- Przed rozpoczęciem pompowania należy sprawdzić, czy wprowadzono prawidłową wartość ciśnienia, aby móc monitorować stan procesu pompowania.

ODKURZANIE

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania odkurzacza, aby uruchomić odkurzacz. Można odkurzać kurz, piasek, drobne resztki jedzenia, okruchy, wióry i inne zanieczyszczenia. Podczas odkurzania nie wolno wyjmować filtra.
- Po każdym użyciu należy opróżnić filtr. Pojemnik na kurz można czyścić letnią wodą i miękką ściereczką.
- Części filtra należy wkładać z powrotem do urządzenia tylko wtedy, gdy są czyste i suche.

BEZPRZEWODOWA POMPA POWIETRZA (#3-5)

- Podłącz wąż powietrza do urządzenia, przykręcając go do złącza sprężonego powietrza (#3).
- Wybierz jeden z dostarczonych zaworów i włóż go do złącza zaworu. Upewnij się, że połączenie zaworu jest prawidłowo zablokowane po włożeniu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na wyświetlaczu pompy powietrza (#4) przez 2 do 3 sekund, aby włączyć pompę powietrza.

INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD

INSTRUCCIONES GENERALES

- Cargue el aparato únicamente con el cable de carga USB original suministrado. Si se utiliza un cable de carga incorrecto, puede explotar la batería.
- Mantenga el aparato base alejado de la humedad. El filtro y el depósito de polvo pueden estar expuestos a la humedad.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, siempre que lo hagan bajo supervisión o si se les instruye en el uso seguro del aparato y siempre que hayan comprendido los peligros resultantes.
- La limpieza y cuidado del aparato no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga alejados del aparato y de los cables de conexión a los niños menores de 8 años. El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre que se les supervise o se les instruya sobre el uso seguro del producto y que hayan comprendido los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de las fuentes de calor.
- No deben utilizarse accesorios que no estén incluidos en el volumen de suministro.
- Compruebe regularmente todos los componentes en busca de daños o desgastes que puedan afectar a su correcto funcionamiento o suponer un peligro.
- Desenchufe el cable de carga cuando el aparato esté completamente cargado.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja nunca el aparato en agua.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL ASPIRADOR

- NO utilice el aparato para aspirar materiales o líquidos calientes, inflamables o humeantes.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el filtro esté colocado y encajado en el lugar correcto.
- Este producto solo es apto para uso doméstico y no debe utilizarse en exteriores ni con fines comerciales. No se permite su uso en prendas de ropa, los dedos, la cabeza, el pelo, las personas ni los animales.
- El aparato aspira aire durante el funcionamiento: mantenga el pelo y la ropa alejados de las aberturas para evitar que los aspire accidentalmente.
- No utilice el aparato en entornos potencialmente peligrosos, como cerca de instalaciones de gas, depósitos de combustible, productos químicos y otros materiales inflamables y explosivos. No utilice el dispositivo para recoger cenizas, cigarrillos o cerillas encendidos: peligro de incendio.
- No aspire cemento ni otras sustancias corrosivas de grano fino.
- Nunca cubra los orificios de ventilación del dispositivo durante el funcionamiento.

SEGURIDAD EN EL LUGAR DE TRABAJO

- Mantenga el lugar de trabajo siempre limpio y bien iluminado. Un lugar de trabajo desordenado y mal iluminado aumenta el riesgo de accidentes.
- No utilice el aparato en atmósferas potencialmente explosivas, por ejemplo, cerca de líquidos, gases, vapores o polvo inflamables. El aparato puede producir chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a los niños u otros espectadores mientras esté utilizando el aparato. Cualquier distracción puede provocar una pérdida de control del aparato.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No utilice el aparato bajo la lluvia ni en un ambiente húmedo. Si penetra agua en el aparato, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

SEGURIDAD DE LAS PERSONAS

- Manténgase alerta y utilice el sentido común cuando utilice el aparato. No utilice el aparato si está cansado o bajo los efectos del alcohol, las drogas o medicamentos. Un momento de descuido mientras utiliza el aparato puede provocar graves lesiones personales.
- Utilice siempre el equipo de protección adecuado. Utilice protección ocular, máscaras antipolvo, calzado de seguridad, cascos o protección auditiva adecuados a las condiciones existentes, ya que reducen el riesgo de lesiones.
- No apriete excesivamente el cabezal. Adopte siempre una postura firme y equilibrada. De este modo, se garantiza un mejor control en situaciones inesperadas.
- No sobreestime sus capacidades. Asegúrese de estar bien apoyado y en equilibrio en todo momento. De este modo, se garantiza un mejor control del aparato en situaciones imprevistas.
- Asegúrese de que su pelo, su ropa ni sus guantes puedan quedar atrapados en las piezas móviles.

USO Y MANTENIMIENTO DEL APARATO

- Utilice la configuración correcta del aparato para la aplicación deseada. Un aparato correctamente configurado ejecutará mejor la finalidad prevista y es más seguro.
- No utilice el aparato si el interruptor de encendido y apagado no funciona correctamente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, pero solo bajo supervisión o si se les ha instruido adecuadamente sobre el uso del aparato de forma correcta y segura y si se les ha informado de los peligros que conlleva.
- Mantenimiento del aparato. Asegúrese de que las piezas móviles estén correctamente colocadas y bien apretadas y de que no presenten daños que puedan afectar al funcionamiento del aparato. Si el aparato está dañado, encargue su reparación a un distribuidor autorizado.
- Utilice el aparato y los accesorios según estas instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del aparato para trabajos distintos a los previstos puede provocar situaciones de peligro.
- Utilice únicamente el cargador previsto por el fabricante para cargar la batería.
- Un cargador diseñado para otra batería puede provocar un peligro de incendio si se utiliza para cargar una batería distinta.
- Este aparato está diseñado para el uso doméstico y personal.

4. Naciñij przycisk "Tryb" (#5), aby wybrać pomiędzy różnymi programami pompowania (np.: samochód, motocykl, rower i piłki/zabawki).
5. Wymagane ciśnienie można ustawić w odpowiednim programie, naciskając przyciski "+" lub "-", ustawione ciśnienie odpowiada ogólnej wartości ciśnienia.
6. Ponownie naciñnij przycisk włączania/wyłączania na wyświetlaczu pompy powietrza (#4), aby rozpocząć proces pompowania.
7. Wyświetlacz pompki powietrza wyłącza się automatycznie po napompowaniu lub po upływie 90 sekund.

CIŚNIENIOMIERZ

1. Podłącz wąż sprężonego powietrza do urządzenia i do mierzonego przedmiotu.
2. Naciñnij przycisk włączania/wyłączania na wyświetlaczu pompy powietrza (patrz #4) wystarczająco długo, aż na wyświetlaczu pompy powietrza pojawi się ciśnienie.
3. Następnie można nacisnąć przycisk "TRYB" (patrz #5), aby przełączyć z PSI na bar, KPA i kg/cm³.

ŚWIATŁO ROBOCZE LED

Naciñnij przycisk światła, aby włączyć funkcję migającego światła. Naciñnij przycisk światła po raz drugi, aby włączyć światło SOS.

DALSZE INFORMACJE

1. Aby sprawdzić pozostały poziom naładowania baterii, można nacisnąć przycisk włączania/wyłączania na wyświetlaczu pompy powietrza (#4).
2. Urządzenie nagrzewa się podczas procesu pompowania, co jest całkowicie normalne. Aby wydłużyć żywotność produktu, lepiej jest wyłączać urządzenie na kilka minut po napompowaniu opony, na przykład przed napompowaniem kolejnej opony.
3. Aby przedłużyć żywotność baterii, zalecamy jej rozładowywanie i ładowanie w odstępach 60-dniowych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW W PRZYPADKU PROSTYCH USTEREK

Urządzenie nie działa.	Sprawdź, czy bateria jest w pełni naładowana.
	Upewnij się, że ustawione ciśnienie jest wyższe od ciśnienia w oponie.
	Urządzenie należy zawsze obsługiwać zgodnie z instrukcjami.
	Odkurzanie i pompowanie opon nie może być wykonywane w tym samym czasie.
Pompka powietrza pompuje oponę zbyt wolno	1. Sprawdź, czy zawór wlotu powietrza nie jest zablokowany.
	2. Sprawdź, czy oba końce przewodu powietrza urządzenia do pompowania są dobrze podłączone.
	3. Sprawdź, czy bateria jest w pełni naładowana.
Mała moc ssania	1. Upewnij się, że części odkurzacza są prawidłowo i mocno połączone.
	2. Sprawdź, czy filtr jest suchy i czysty. Funkcja odkurzania nie działa, jeśli filtr jest wilgotny lub mokry.
	3. Sprawdź, czy bateria jest w pełni naładowana.

Dane techniczne

Wyjście USB:	5V= 2A
Akumulator:	litowy 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Ciśnienie:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Maks. czas włączenia	5 min.
Sprężarka, prędkość obrotowa na biegu jałowym	18000 ± 1000 min ⁻¹
Masa	0,75 kg
Długość przewodu ciśnieniowego, ok.	62 cm
Moc sprężarka/silnik:	70 W

Wyprodukowano w Chinach

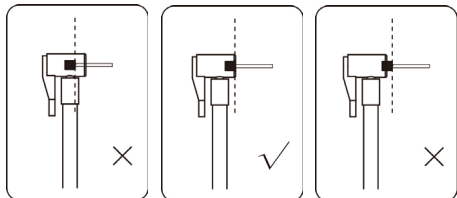
MANTENIMIENTO

- No intente reparar el aparato usted mismo y asegúrese de que las reparaciones sean realizadas únicamente por distribuidores autorizados.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales. De este modo se garantiza un funcionamiento seguro del aparato. El uso dado al aparato es enteramente responsabilidad del usuario.

OTRAS NORMAS DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL COMPRESOR:

- Antes de utilizar el compresor, asegúrese de que el adaptador de aguja esté a la misma altura que la toma y no introduzca la aguja demasiado profunda ni demasiado floja en la toma. (ver figura)



- Este aparato no es apto para su uso como compresor para camiones u otros vehículos de transporte pesado.
- No acerque los ojos ni los oídos a la salida de aire durante el inflado.
- Deje escapar lentamente la presión de aire. Sujete con fuerza el tubo y la válvula cuando los desmonte. De lo contrario, el objeto inflado, la válvula y el tubo podrían salir disparados y provocar lesiones.
- Nunca infle objetos por encima de la presión máxima indicada, ya que esto podría causar daños o lesiones.
- No utilice nunca el compresor por encima de su presión máxima de salida, ya que podría reventar el aparato o el objeto inflado.
- Infle únicamente objetos que el fabricante haya diseñado para el inflado (p. ej. neumáticos de automóviles y bicicletas, balones, flotadores, etc.). De lo contrario, podrían producirse daños y lesiones.
- Durante el inflado, compruebe siempre el manómetro, el estado del aparato y del objeto que se desee inflar y asegúrese de que no haya fugas de aire. De lo contrario, podrían producirse daños y lesiones.
- Transporte o sujete el aparato solo por el asa y no por el tubo de aire para no dañarlo.
- Compruebe siempre la presión de aire del objeto inflado al final del proceso de inflado.
- No deje nunca que el aparato bombee durante más de 5 minutos sin interrupción. Transcurridos 5 minutos de funcionamiento continuo, apague el aparato y déjelo reposar durante 5 minutos antes de volver a inflar.
- No utilice el compresor en ambientes polvorientos o arenosos. Podrían penetrar objetos extraños en el interior del aparato y dañarlo o provocar su mal funcionamiento.
- No apunte nunca la válvula ni la salida del tubo hacia otras personas, hacia usted mismo ni hacia animales: riesgo de lesiones.
- No apunte nunca la válvula ni la salida del tubo hacia el polvo o similares: las partículas pueden provocar lesiones al arremolinarse.
- No toque el aparato, el tubo ni la válvula inmediatamente después del inflado: las piezas metálicas pueden calentarse mucho y provocar quemaduras.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Al presionar la palanca de la boquilla de inflado, asegúrese de no pillarse los dedos entre la boquilla de inflado y la palanca.
- Asegúrese de que el tubo no quede atrapado en ningún punto y de que no puede tropezar con él: riesgo de lesiones.
- No deje nunca desatendido el aparato durante el inflado.
- No utilice el aparato como respirador.
- No apto para pulverizar productos químicos. Los vapores tóxicos pueden provocar lesiones pulmonares.
- Utilice el compresor únicamente en espacios abiertos y a una distancia mínima de medio metro de paredes u objetos que puedan obstruir el flujo de aire hacia las aberturas de ventilación.
- No repare ni desmonte nunca usted mismo el aparato.
- Utilice únicamente accesorios del fabricante

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Una vez completamente cargado, desconecte el aparato para evitar que se acorte la vida de la batería y se reduzca su rendimiento.
- Nunca desmonte el aparato ni lo tire al fuego: peligro de explosión.
- No abra la carcasa ni guarde la batería en un lugar húmedo o caliente.

ANTES DEL PRIMER USO

- Conecte el cable de carga a un cable adaptador USB de 5 V (no incluido en el volumen de suministro) o a un puerto USB para cargar el aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente cargado antes de utilizarlo por primera vez.
- Compruebe que se ha introducido el valor de presión correcto antes de inflar cualquier objeto para poder controlar el estado del proceso de inflado.

ASPIRACIÓN

- Pulse el botón de encendido y apagado del aspirador para ponerlo en marcha. Puede aspirar polvo, arena, pequeños restos de comida, migas, virutas y otros tipos de suciedad. No quite el filtro mientras aspira.
- Vacíe el filtro después de cada uso. Puede limpiar el depósito de polvo con agua tibia y un paño suave.
- Vuelva a colocar las piezas del filtro en el aparato solo cuando estén limpias y secas.

INFLADOR INALÁMBRICO (#3-5)

- Conecte el tubo de aire al aparato enroscándolo en la conexión de aire comprimido (#3).
- Seleccione una de las válvulas suministradas e introdúzcala en la conexión de válvula. Asegúrese de que la conexión de válvula quede bien encajada después de insertarla.

- Mantenga pulsado el botón de encendido y apagado del indicador de inflado (#4) durante 2 a 3 segundos para encender la bomba de aire.
- Pulse el botón "Mode" (#5) para elegir entre los distintos programas de inflado (por ejemplo: coche, motocicleta, bicicleta y pelotas/juguetes).
- Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la presión deseada en el programa correspondiente. La presión preseleccionada corresponde al valor de presión general.
- Vuelva a pulsar el botón de encendido y apagado del indicador de inflado (#4) para iniciar el proceso de inflado.
- El indicador de inflado se apaga automáticamente después del inflado o transcurridos 90 segundos.

MANÓMETRO DE AIRE

- Conecte el tubo de aire comprimido al aparato y al objeto que desee medir.
- Pulse el botón de encendido y apagado del indicador de inflado (ver #4) durante el tiempo suficiente para que aparezca la presión en el indicador de inflado.
- A continuación, puede pulsar el botón "MODE" (ver #5) para cambiar de PSI a bar, KPA y kg/cm³.

LUZ DE TRABAJO LED

Pulse el botón de luz para encender la función de luz intermitente. Pulse por segunda vez el botón de luz para encender la luz de SOS.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Para comprobar la carga restante de la batería, puede pulsar el botón de encendido y apagado del indicador de inflado (#4).
- El aparato se calienta durante el proceso de inflado, lo cual es perfectamente normal. Para prolongar la vida útil del producto, es recomendable apagar el aparato durante unos minutos después de inflar un neumático y antes de inflar el siguiente neumático.
- Para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda descargarla y recargarla a intervalos de 60 días.

SOLUCIÓN DE AVERÍAS SENCILLAS

El aparato no funciona	Compruebe que la batería esté completamente cargada.
	Asegúrese de que la presión preseleccionada sea superior a la presión de los neumáticos.
	Utilice siempre el aparato según las instrucciones.
La bomba de aire tarda demasiado en inflar el neumático	No es posible aspirar e inflar neumáticos al mismo tiempo.
	1. Asegúrese de que la válvula de entrada de aire no esté obstruida.
	2. Compruebe si los dos extremos del tubo de aire del inflador están firmemente conectados o no.
Potencia de aspiración débil	3. Compruebe que la batería esté completamente cargada.
	1. Asegúrese de que las piezas del aspirador estén correctamente conectadas y apretadas.
	2. Compruebe que el filtro esté seco y limpio. La función de aspiración no funciona si el filtro está húmedo o mojado.
	3. Compruebe que la batería esté completamente cargada.

Datos técnicos

Salida USB:	5V= 2A
Batería:	de iones de litio 7,4V= 2500mAh, 18,5Wh
Presión:	0-10,3 bar/ 0-150 PSI
Ciclo de trabajo máx.	5 min.
Velocidad de ralentí del compresor	18000 ± 1000 min ⁻¹
Peso	0,75 kg
Longitud de la manguera de aire comprimido aprox.	62 cm
Vatios del compresor/ motor:	70 W

Fabricado en China

DE: Haftungsansprüche gegen die Firma MediaShop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens MediaShop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. **EN:** Liability claims against the company MediaShop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that MediaShop acted with wilful intent or gross negligence. **FR:** Les prétentions en responsabilité de l'encontre de l'entreprise MediaShop concernent des dommages (sauf en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé d'une personne, dits dommages corporels), de nature matérielle ou idéale résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations incorrectes et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de MediaShop. **IT:** Le pretese di responsabilità nei confronti della società MediaShop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso del informazioni fornite o dall'Utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che MediaShop ha agito con dolo o colpa grave. **NL:** Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf MediaShop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van dodelijk, lichamelijk of gezondheidsletsel) van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat MediaShop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. **HU:** A MediaShop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem meglehető és nem teljes információk miatt keletkező károkat vonatkozó felelősségi kérény érvényesítése (az ember élet, test vagy egészségének sérülése esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a MediaShop részéről nem áll fenn bizonyíthatóan szándékos vagy durva gondatlanságból eredő vétség. **CZ:** Nároky na ručení vůči firmě MediaShop vztahující se na škody (s výjimkou v případě úmrtí, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvaná poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybných a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy MediaShop nedošlo k průkazné úmyslnému zavinění nebo k zavinění z hrubé nedbalosti. **SK:** Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti MediaShop, ktoré sa týkajú škôd (okrem prípadu poranenia života, tela alebo újmy na zdraví osoby, takzvaných osobných škôd), materiálnej alebo nemateriálnej povahy, spôsobených používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnutej alebo Použitím nesprávnych a neúplných informácií tretími stranami sú zásadne vylúčené, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť MediaShop konala úmyselne alebo z hrubej neobstarosti. **RO:** Reclamațiile de răspundere față de societatea MediaShop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporale sau sănătății unei persoane), materiale sau de tip ideal, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor defectuoase și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea MediaShop nu este prezentată o vină legal dovedută sau vină din neglijență. **PL:** Roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej wobec firmy MediaShop, odnoszące się do szkód (z wyjątkiem szkód na życie, ciele lub zdrowiu człowieka, tzw. szkód osobowych) natury materialnej lub niematerialnej, powstałych w wyniku wykorzystania lub niewykorzystania udostępnionych informacji lub w wyniku wykorzystania błędnych i niekompletnych informacji przez osoby trzecie, są zasadniczo wykluczone, o ile nie można udowodnić winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa po stronie MediaShop. **ES:** Las reclamaciones de responsabilidad contra la empresa MediaShop que se refieren a los daños de naturaleza material o immaterial (excepto en el caso de lesiones a la vida, la integridad física o la salud de una persona, los llamados daños personales), causados por el uso o no uso de la información proporcionada o por el uso de información incorrecta e incompleta por parte de terceros, quedan esencialmente excluidas, en la medida en que no se demuestre la existencia de una culpa intencionada o gravemente negligente por parte de MediaShop.

  **DE:** Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Batterien und Akkumulatoren nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese am Ende seiner Lebensdauer unentgeltlich zu einer öffentlich-rechtlichen Sammelstelle oder Vertreibern im Sinne des Elektrogesetzes eingerichteten Sammelstellen abgeben zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen und Lampen sowie Batterien und Akkus im entladenen Zustand, welche nicht vom Gerät fest umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, zu trennen und vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Verwenden Sie, wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädliche Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd-Cadmium, Hg-Quecksilber, Pb-Blei. Verbraucher sind selbst verantwortlich, personenbezogene Daten vom Gerät zu löschen. **EN:** This symbol means that such electrical equipment or batteries must not be disposed of with normal household waste. You are legally obliged to hand in such items - free of charge - to a public collection point or distributor-created collection point for the recycling of electrical devices and expired bulbs and batteries within the scope of the Electrical and Electronic Equipment Act that are not encapsulated by or fixed into the appliance, and can be removed or separated from the appliance non-destructively, for disposal at the end of their service life. Use rechargeable batteries instead of single-use batteries wherever possible. The recovery and recycling of old appliances makes an important contribution to protecting our environment. Improper disposal can result in toxic substances being released into the environment, which can have harmful effects upon people, animals and plants. Batteries with an increased pollutant content are also marked with the following symbols: Cd - cadmium, Hg - mercury, Pb - lead. Consumers are themselves responsible for deleting any personal data from appliances. **FR:** Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Vous êtes légalement tenu de les ramener gratuitement, à la fin de leur durée de vie, au distributeur ou à un point de collecte public officiel consacré, selon la loi sur les équipements électriques et électroniques, au recyclage d'appareils électriques et électroniques et de séparer et d'éliminer les lampes, les piles et les accumulateurs à l'état déchargé qui ne sont pas solidement fixés à l'appareil et peuvent être retirés sans être détruits. Utilisez, dans la mesure du possible, des piles rechargeables plutôt que des piles à usage unique. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de l'environnement. En cas d'élimination incorrecte, des composants toxiques peuvent être libérés dans l'environnement et avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes. Les piles avec une teneur élevée en substances nocives sont en outre marquées des signes suivants: Cd-cadmium, Hg-mercure, Pb-plomb. Les consommateurs sont eux-mêmes responsables de la suppression des données personnelles de l'appareil. **IT:** Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche o le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Sei legalmente obbligato a consegnarli gratuitamente a un punto di raccolta o distributore pubblico alla fine della loro vita. Smettere presso i punti di raccolta predisposti ai sensi della legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche o nei punti di raccolta dedicati al riciclaggio e separare le lampade, le batterie e gli accumulatori scarichi, che non sono saldamente racchiusi dal dispositivo o possono essere rimossi senza distruggerli, e smaltirli come previsto. Quando possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché batterie monouso. Il recupero e il riciclaggio di vecchi dispositivi è un importante contributo alla protezione del nostro ambiente. Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio nell'ambiente di sostanze tossiche che possono avere effetti nocivi su persone, animali e piante. Le batterie a maggior contenuto di inquinanti sono inoltre contrassegnate dai seguenti simboli: Cd-cadmio, Hg-mercurio, Pb-piombo. I consumatori sono responsabili della cancellazione dei dati personali dall'apparecchio. **NL:** Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur of batterijen en accu's niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht om ze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te brengen naar een publiek inzamelpunt of distributeurs inzake de Wet op de elektrische en elektronische apparatuur voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten en om lampen en batterijen in accu's, die niet stevig door het apparaat zijn ingesloten en niet-destructief kunnen worden verwijderd zonder lading te scheiden, en weg te gooien. Gebruik waar mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van batterijen voor eenmalig gebruik. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten vormen een belangrijk bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Door ondeskundige verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu terecht komen, die schadelijke gevolgen kunnen hebben voor mens, dier en plant. Batterijen met een verhoogd gehalte aan schadelijke stoffen zijn ook gemarkeerd met de volgende symbolen: Cd-cadmium, Hg-kwik, Pb-lood. Consumenten zijn zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens van het apparaat. **HU:** Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikai készülékeket, ill. az elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket élettartamának végén térítésmentesen leadja egy, az elektromos készülékekre vonatkozó törvényi előírt helyrehozott nyílvános-törvényes gyűjtőhelyen vagy fogalmazónál, ahol elemeket és akkumulátorokat tilos a szokványos háztartási szeméttel együtt kidobni. Önnek törvényben előírt kötelessége, hogy a készüléket é